

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/1

PROJET D'AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE ET DES NOTES EXPLICATIVES
EN VUE DE PRECISER LE CLASSEMENT DES SUPPORTS ENREGISTRES

(Voir annexe A/6 ci-dessus)

ANNEX D/1

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND THE EXPLANATORY NOTES
TO CLARIFY THE CLASSIFICATION OF RECORDED MEDIA

(See Annex A/6 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

Nouvelle Note 2 de sous-positions.

1. Remplacer "**Note de sous-positions.**" par "**Notes de sous-positions.**"

2. Ajouter la nouvelle Note 2 de sous-positions suivante :

" 2. - Aux fins des n°s 8524.31, 8524.40 et 8524.91, le terme *logiciels* s'entend des programmes ou des données enregistrés sur disquette, disque compact, bande magnétique ou tout autre support d'enregistrement adapté, qui sont destinés à être exécutés ou traités par une machine automatique de traitement de l'information ou un autre dispositif ou appareil commandé par microprocesseur ainsi que les instructions et les données, contenant ou non des sons ou des images, enregistrés sous forme binaire et pouvant être manipulés par l'utilisateur ou offrant à celui-ci une fonction d'interactivité.

Le terme *logiciels* ne couvre ni les disques audio numériques ou autres enregistrements audio du type utilisé en liaison avec les appareils de reproduction ou d'enregistrement du son des n°s 85.19 ou 85.20, ni les [disques vidéo numériques ou autres] enregistrements vidéo du type utilisé en liaison avec les appareils d'enregistrement ou de reproduction vidéophoniques du n° 85.21."

N°s 8524.3 à 8524.40 et 8524.9.

Nouvelle rédaction :

" - Disques pour systèmes de lecture par faisceau laser :

8524.31 -- Logiciels

8524.33 -- Disques audio numériques

[8524.34-- Disques vidéo numériques]

8524.39 -- Autres

8524.40 - Bandes magnétiques contenant des logiciels

- Autres :

8524.91 -- Logiciels

8524.99 -- Autres."

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 85.

Page 1487. N° 85.24.

Premier paragraphe. Alinéa 9).

Nouvelle rédaction :

- 9) Les **disques enregistrés numériquement** pour la lecture optique par faisceau laser (disques compacts). Parmi ceux-ci, on peut citer les disques audio numériques qui englobent les disques compacts (CD) ordinaires et les "disques compacts enrichis" contenant, outre les données musicales lisibles par tout lecteur de disques compacts courants, d'autres données binaires telles que des paroles de chansons, les indications figurant au dos des albums musicaux, des photographies, des montages de séquences vidéo, etc. Ces données sont lisibles par un lecteur de CD-ROM raccordé à une machine automatique de traitement de l'information.

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

New Subheading Note 2.

1. Delete “**Subheading Note**” and substitute “**Subheading Notes**”.
2. Add the following new Subheading Note 2 :

“2.- For the purposes of subheadings Nos. 8524.31, 8524.40 and 8524.91, the term “software” means programs or data that are recorded on diskette, compact disc, magnetic tape or any other suitable storage medium, which are designed to be executed or processed by an automatic data processing machine or other microprocessor-controlled device or apparatus, as well as instructions and data, whether or not incorporating sound or images, recorded in binary form and capable of being manipulated or providing interactivity to the user.

The term “software” does not include digital audio discs or other audio recordings of the type used with sound recording or reproducing apparatus of heading No. 85.19 or 85.20, nor [digital video discs or other] video recordings of the type used with video recording or reproducing apparatus of heading No. 85.21.”

Subheadings 8524.3 to 8524.40 and 8524.9.

Delete and substitute :

“ - Discs for laser reading systems :

8524.31 -- Software

8524.33 -- Digital audio discs

[8524.34 -- Digital video discs]

8524.39 -- Other

8524.40 - Magnetic tape software

- Other :

8524.91 -- Software

8524.99 -- Other.”

B. AMENDMENT TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 85.

Page 1487. Heading 85.24.

First paragraph. Item (9).

Delete and substitute :

- (9) **Discs for sound reproducers** with a laser optical reading system (compact discs). These cover digital audio discs, including ordinary compact discs (CDs) as well as “enhanced compact discs” which contain, in addition to the music tracks which are playable on any standard audio CD player, tracks which contain other binary data such as lyrics, liner notes, photos, music videos, etc. These tracks are accessed by a CD-ROM drive attached to an automatic data processing machine.

x

x x

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/2

AMENDEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE
EN CE QUI CONCERNE LES GRAINES, L'HUILE ET LA FARINE DE "CANOLA"

(Voir annexe A/7 ci-dessus)

ANNEX D/2

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE CONCERNING
"CANOLA" SEED, "CANOLA" OIL AND "CANOLA" MEAL

(See Annex A/7 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 12.

Nouvelle Note 1 de sous-position.

Insérer la nouvelle Note 1 de sous-position suivante :

“Note de sous-position.

- 1.- Pour l'application du n° 1205.10, l'expression *graines de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique* s'entend des graines de navette ou de colza fournissant une huile fixe dont la teneur en acide érucique est inférieure à 2 % en poids et un composant solide qui contient moins de 30 micromoles par gramme de glucosinolates.”

N° 12.05.

Nouvelle rédaction :

“12.05 Graines de navette ou de colza, même concassées.

1205.10 - Graines de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique

1205.90 - Autres”.

CHAPITRE 15.

Nouvelle Note 1 de sous-positions.

Insérer la nouvelle Note 1 de sous-positions suivante :

“Note de sous-positions.

- 1.- Pour l'application des n°s 1514.11 et 1514.19, l'expression *huile de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique* s'entend de l'huile fixe dont la teneur en acide érucique est inférieure à 2 % en poids.”

N°s 1514.10 et 1514.90.

Nouvelle rédaction :

" - Huile de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique et leurs fractions :

1514.11 -- Huiles brutes

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 12.

New Subheading Note 1.

Insert the following new Subheading Note 1.

“Subheading Note.

- 1.- For the purposes of subheading No. 1205.10, the expression “low erucic acid rape or colza seeds” means rape or colza seeds yielding a fixed oil which has an erucic acid content of less than 2 % by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.”

Heading 12.05.

Delete and substitute :

“12.05 Rape or colza seeds, whether or not broken.

1205.10 - Low erucic acid rape or colza seeds

1205.90 - Other”.

CHAPTER 15.

New Subheading Note 1.

Insert the following new Subheading Note 1 :

“Subheading Note.

- 1.- For the purposes of subheadings Nos. 1514.11 and 1514.19, the expression “low erucic acid rape or colza oil” means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2 % by weight.”

Subheadings 1514.10 and 1514.90.

Delete and substitute.

“- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions :

1514.11 -- Crude oil

1514.19 -- Autres

- Autres :

1514.91 -- Huiles brutes

1514.99 -- Autres”.

CHAPITRE 23.

Nouvelle Note 1 de sous-position.

Insérer la nouvelle Note 1 de sous-position suivante :

“Note de sous-position.

1.- Pour l'application du n° 2306.41, l'expression *graines de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique* s'entend des graines définies dans la Note 1 de sous-position du Chapitre 12.”

N° 2306.40.

Nouvelle rédaction :

" - De graines de navette ou de colza :

2306.41 -- De graines de navette ou de colza à faible teneur en acide érucique

2306.49 -- Autres”.

x

x x

1514.19 -- Other

- Other :

1514.91 -- Crude oil

1514.99 -- Other”.

CHAPTER 23.

New Subheading Note 1.

Insert the following new Subheading Note 1 :

“Subheading Note.

1.- For the purposes of subheading No. 2306.41, the expression “low erucic acid rape or colza seeds” means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12.”

Subheading 2306.40.

Delete and substitute.

" - Of rape or colza seeds :

2306.41 -- Of low erucic acid rape or colza seeds

2306.49 -- Other”.

x

x x

Annexe D/3 au Doc. NR0045B2
Annex to

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/3

AMENDEMENTS EVENTUELS DE LA NOMENCLATURE EN VUE DE FACILITER
LES CONTROLES PREVUS PAR LA CITES

(Voir annexe A/8 ci-dessus)

ANNEX D/3

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE
TO FACILITATE CITES CONTROLS

(See Annex A/8 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 1.

N° 01.06.

Nouvelle rédaction :

“01.06 Autres animaux vivants.

- Mammifères :
- 0106.11 -- Primates
- 0106.12 -- Baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés);
 lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens)
- 0106.19 -- Autres
- 0106.20 - Reptiles (y compris les serpents et les tortues de mer)
- Oiseaux :
- 0106.31 -- Oiseaux de proie
- 0106.32 -- Psittaciformes (y compris les perroquets, perruches, aras et cacatoès)
- 0106.39 -- Autres
- 0106.90 - Autres”.

CHAPITRE 2.

N° 0208.90.

Nouvelle rédaction :

- “0208.30 - De primates
- 0208.40 - De baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés); de
 lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens)
- 0208.50 - De reptiles (y compris les serpents et les tortues de mer)
- 0208.90 - Autres”.

N° 0210.90.

Nouvelle rédaction :

- “
- Autres, y compris les farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats :
- 0210.91 -- De primates
- 0210.92 -- De baleines, dauphins et marsouins (mammifères de l'ordre des cétacés);
 de lamantins et dugongs (mammifères de l'ordre des siréniens)
- 0210.93 -- De reptiles (y compris les serpents et les tortues de mer)
- 0210.99 -- Autres”.

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 1.

Heading 01.06.

Delete and substitute :

"01.06 Other live animals.

- Mammals :
- 0106.11 -- Primates
- 0106.12 -- Whales, dolphins, and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)
- 0106.19 -- Other
- 0106.20 - Reptiles (including snakes and turtles)
- Birds :
- 0106.31 -- Birds of prey
- 0106.32 -- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)
- 0106.39 -- Other
- 0106.90 - Other".

CHAPTER 2.

Subheading 0208.90.

Delete and substitute :

- "0208.30 - Of primates
- 0208.40 - Of whales, dolphins, and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)
- 0208.50 - Of reptiles (including snakes and turtles)
- 0208.90 - Other".

Subheading 0210.90.

Delete and substitute :

- " - Other, including edible flours and meals of meat and meat offal :
- 0210.91 -- Of primates
- 0210.92 -- Of whales, dolphins, and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia)
- 0210.93 -- Of reptiles (including snakes and turtles)
- 0210.99 -- Other".

CHAPITRE 3.

Note 1 a).

Nouvelle rédaction :

"a) les mammifères du n° 01.06 et leurs viandes (n°s 02.08 ou 02.10);".

CHAPITRE 95.

N° 95.08.

Nouvelle rédaction :

"95.08 Manèges, balançoires, stands de tir et autres attractions foraines; cirques ambulants et ménageries ambulantes; théâtres ambulants.

9508.10 - Cirques ambulants et ménageries ambulantes

9508.90 - Autres".

x

x x

CHAPTER 3.

Note 1 (a).

Delete and substitute :

"(a) Mammals of heading No. 01.06 or meat thereof (heading No. 02.08 or 02.10);".

CHAPTER 95.

Heading 95.08.

Delete and substitute :

**"95.08 Roundabouts, swings, shooting galleries and other fairground
 amusements; travelling circuses and travelling menageries; travelling
 theatres.**

9508.10 - Travelling circuses and travelling menageries
9508.90 - Other".

x

x x

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/4

AMENDEMENT EVENTUEL DE LA NOMENCLATURE
EN VUE DE PRECISER LA PORTEE DE L'EXPRESSION
"ARTICLES ET APPAREILS D'ORTHOPEDIE" DU N° 90.21

(Voir annexe A/10 ci-dessus)

ANNEX D/4

POSSIBLE AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE
TO CLARIFY THE SCOPE OF THE EXPRESSION
"ORTHOPAEDIC APPLIANCES" IN HEADING 90.21

(See Annex A/10 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

Chapitre 90.

Nouvelle Note 6.

Ajouter la nouvelle Note 6 suivante :

“6. - Au sens du n° 90.21, on considère comme *articles et appareils orthopédiques* les articles et appareils servant :

- soit à prévenir ou à corriger certaines difformités corporelles;
- soit à soutenir ou à maintenir des parties du corps à la suite d'une maladie, d'une opération ou d'une blessure.

Les articles et appareils orthopédiques comprennent les chaussures orthopédiques ainsi que les semelles intérieures spéciales, conçues en vue de corriger les affections orthopédiques du pied, pour autant qu'elles soient 1°) fabriquées sur mesure ou 2°) fabriquées en série, présentées par unités et non par paires et conçues pour s'adapter indifféremment à chaque pied.”

La Note 6 actuelle devient la Note 7.

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

Chapter 90.

New Note 6.

Add the following new Note 6 :

"6.- For the purposes of heading No. 90.21, the expression "orthopaedic appliances" means appliances for :

- Preventing or correcting bodily deformities; or
- Supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury.

Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure, or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally."

Renumber present Note 6 as 7.

x

x x

ANNEXE D/5

AMENDEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE ET AUX
NOTES EXPLICATIVES EN CE QUI CONCERNE LES STUPEFIANTS, LES SUBSTANCES
PSYCHOTROPES ET LEURS PRECURSEURS REGIS PAR LES CONVENTIONS DE
L'ONU

(Voir annexe A/11 ci-dessus)

Remarque : Les textes reproduits en caractères gras et en italiques ont été adoptés provisoirement par le Comité du SH (21^{ème} session).

ANNEX D/5

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES
CONCERNING NARCOTIC DRUGS AND PSYCHOTROPIC SUBSTANCES AND THEIR
PRECURSORS CONTROLLED BY UN CONVENTIONS

(See Annex A/11 above)

Note: Texts in bold italics were provisionally adopted by the HS Committee (21st Session).

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 12.

Nouveaux n°s 1211.30 et 1211.40.

Insérer les nouveaux n°s 1211.30 et 1211.40 suivants :

"1211.30 - Coca (feuille de)

1211.40 - Paille de pavot".

CHAPITRE 13.

Nouvelle Note 1 f).

Ajouter la nouvelle Note 1 f) suivante :

“f) les concentrés de paille de pavot contenant au moins 50 % en poids d’alcaloïdes (n° 29.39);”.

Les Notes 1 f) à 1 ij) actuelles deviennent 1 g) à 1 k), respectivement.

CHAPITRE 29.

N° 2905.50.

Nouvelle rédaction :

" - Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des alcools acycliques :

2905.51 -- Ethchlorvynol (DCI)

2905.59 -- Autres".

Nouveau n° 2921.46.

Insérer le nouveau n° 2921.46 suivant :

"2921.46 -- Amfétamine (DCI), benzfétamine (DCI), dexanfétamine (DCI), étilanfétamine (DCI), fencanfamine (DCI), léfétamine (DCI), lévanfétamine (DCI), méfénorex (DCI) et phentermine (DCI); sels de ces produits".

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 12.

New subheadings 1211.30 and 1211.40.

Insert the following new subheadings 1211.30 and 1211.40 :

"1211.30 - Coca leaf

1211.40 - Poppy straw".

CHAPTER 13.

New Note 1 (f).

Insert the following new Note 1 (f) :

“(f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids (heading No. 29.39);”.

Present Notes 1 (f) to 1 (ij) are renumbered as 1 (g) to 1 (k), respectively.

CHAPTER 29.

Subheading 2905.50.

Delete and substitute :

" - Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols :

2905.51 -- Ethchlorvynol (INN)

2905.59 -- Other".

New subheading 2921.46.

Insert the following new subheading 2921.46 :

"2921.46 -- Amfetamine (INN), benzfetamine (INN) , dexametamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mefenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof".

Nouveau n° 2922.14.

Insérer le nouveau n° 2922.14 suivant :

"2922.14 -- Dextropropoxyphène (DCI) et ses sels".

N° 2922.30.

Nouvelle rédaction :

" - Amino-aldéhydes, amino-cétones et amino-quinones, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits :

2922.31 -- Amfépramone (DCI), méthadone (DCI) et norméthadone (DCI); sels de ces produits

2922.39 -- Autres".

Nouveau n° 2922.44.

Insérer le nouveau n° 2922.44 suivant :

"2922.44 -- Tilidine (DCI) et ses sels".

N° 2924.10.

Nouvelle rédaction :

" - Amides (y compris les carbamates) acycliques et leurs dérivés; sels de ces produits :

2924.11 -- Méprobamate (DCI)

2924.19 -- Autres".

Nouveau n° 2924.23.

Insérer le nouveau n° 2924.23 suivant :

"2924.23 -- Ethinamate (DCI)".

Nouveau n° 2925.12.

Insérer le nouveau n° 2925.12 suivant :

"2925.12 -- Glutéthimide (DCI)".

New subheading 2922.14.

Insert the following new subheading 2922.14 :

"2922.14 -- Dextropropoxyphene (INN) and its salts".

Subheading 2922.30.

Delete and substitute :

" - Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :

2922.31 -- Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof

2922.39 -- Other".

New subheading 2922.44.

Insert the following new subheading 2922.44 :

"2922.44 -- Tilidine (INN) and its salts".

Subheading 2924.10.

Delete and substitute :

" - Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof :

2924.11 -- Meprobamate (INN)

2924.19 -- Other".

New subheading 2924.23.

Insert the following new subheading 2924.23 :

"2924.23 -- Ethinamate (INN)".

New subheading 2925.12.

Insert the following new subheading 2925.12 :

"2925.12 -- Glutethimide (INN)".

Nouveau n° 2926.30.

Insérer le nouveau n° 2926.30 suivant :

"2926.30 - Fenproporex (DCI) et ses sels; méthadone (DCI) intermédiaire (4-cyano-2-diméthylamino-4,4-diphénylbutane)".

Nouveau n° 2932.95.

Insérer le nouveau n° 2932.95 suivant :

"2932.95 -- Tétrahydrocannabinols (tous les isomères)".

Nouveau n° 2933.33.

Insérer le nouveau n° 2933.33 suivant :

"2933.33 -- Alfentanil (DCI), aniléridine (DCI), bézitramide (DCI), bromazépam (DCI), cétobémidone (DCI), difénoxine (DCI), diphénoxyate (DCI), dipipanone (DCI), fentanyl (DCI), méthylphénidate (DCI), pentazocine (DCI), péthidine (DCI), péthidine (DCI) intermédiaire A, phencyclidine (DCI) (PCP), phénopéridine (DCI), pipradrol (DCI), piritramide (DCI), propiram (DCI) et trimépéridine (DCI); sels de ces produits".

N° 2933.40.

Nouvelle rédaction :

" - Composés comportant une structure à cycles quinoléine ou isoquinoléine (hydrogénés ou non) sans autres condensations :

2933.41 -- Lévorphanol (DCI) et ses sels

2933.49 -- Autres".

New subheading 2926.30.

Insert the following new subheading 2926.30 :

"2926.30 - Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)".

New subheading 2932.95.

Insert the following new subheading 2932.95 :

"2932.95 -- Tetrahydrocannabinols (all isomers)".

New subheading 2933.33.

Insert the following new subheading 2933.33 :

"2933.33 -- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof".

Subheading 2933.40.

Delete and substitute :

" - Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused :

2933.41 -- Levorphanol (INN) and its salts

2933.49 -- Other".

N° 2933.51.

Nouvelle rédaction :

"2933.52 -- Malonylurée (acide barbiturique) et ses sels

2933.53 -- Allobarbital (DCI), amobarbital (DCI), barbital (DCI), butalbital (DCI), butobarbital, cyclobarbital (DCI), méthylphénobarbital (DCI), pentobarbital (DCI), phénobarbital (DCI), secbutabarbital (DCI), sécobarbital (DCI) et vinylbital (DCI); sels des ces produits

2933.54 -- Autres dérivés de malonylurée (acide barbiturique); sels de ces produits".

Nouveau n° 2933.55.

Insérer le nouveau n° 2933.55 suivant :

"2933.55 -- Loprazolam (DCI), mécloqualone (DCI), méthaqualone (DCI) et zipéprol (DCI); sels de ces produits".

Nouveau n° 2933.72.

Insérer le nouveau n° 2933.72 suivant :

"2933.72 -- Clobazam (DCI) et méthyprylone (DCI)".

N° 2933.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

2933.91 -- Alprazolam (DCI), camazépam (DCI), chlordiazépoxyde (DCI), clonazépam (DCI), clorazépate, délrazépam (DCI), diazépam (DCI), estazolam (DCI), fludiazépam (DCI), flunitrazépam (DCI), flurazépam (DCI), halazépam (DCI), loflazépate d'éthyle (DCI), lorazépam (DCI), lormétazépam (DCI), mazindol (DCI), médazépam (DCI), midazolam (DCI), nimétazépam (DCI), nitrazépam (DCI), nordazépam (DCI), oxazépam (DCI), pinazépam (DCI), prazépam (DCI), pyrovalérone (DCI), témazépam (DCI), tétrazépam (DCI) et triazolam (DCI); sels de ces produits

2933.99 -- Autres".

Subheading 2933.51.

Delete and substitute :

- "2933.52 -- Malonylurea (barbituric acid) and its salts
- 2933.53 -- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), barbitol (INN), butalbital (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutobarbitol (INN), secobarbitol (INN) and vinylbital (INN); salts thereof
- 2933.54 -- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof".

New subheading 2933.55.

Insert the following new subheading 2933.55 :

- "2933.55 -- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof".

New subheading 2933.72.

Insert the following new subheading 2933.72 :

- "2933.72 -- Clobazam (INN) and methyprylon (INN)".

Subheading 2933.90.

Delete and substitute :

" - Other :

- 2933.91 -- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof
- 2933.99 -- Other".

N° 2934.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

2934.91 -- Aminorex (DCI), brotizolam (DCI), clotiazépam (DCI), cloxazolam (DCI), dextromoramide (DCI), haloxazolam (DCI), kétazolam (DCI), mésocarb (DCI), oxazolam (DCI), pémoline (DCI), phendimétrazine (DCI), phenmétrazine (DCI) et sufentanil (DCI); sels de ces produits

2934.99 -- Autres".

N° 2939.10.

Nouvelle rédaction :

" - Alcaloïdes de l'opium et leurs dérivés; sels de ces produits :

2939.11 -- Concentrés de paille de pavot; buprénorphine (DCI), codéine, dihydrocodéine (DCI), éthylmorphine, étorphine (DCI), héroïne, hydrocodone (DCI), hydromorphone (DCI), morphine, nicomorphine (DCI), oxycodone (DCI), oxymorphone (DCI), pholcodine (DCI), thébacone (DCI) et thébaïne; sels de ces produits

2939.19 -- Autres".

Nouveau n° 2939.43.

Insérer le nouveau n° 2939.43 suivant :

"2939.43 -- Cathine (DCI) et ses sels".

N° 2939.50.

Nouvelle rédaction :

" - Théophylline et aminophylline (théophylline-éthylènediamine) et leurs dérivés; sels de ces produits :

2939.51 -- Fénétylline (DCI) et ses sels

2939.59 -- Autres".

Subheading 2934.90.

Delete and substitute :

" - Other :

2934.91 -- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof

2934.99 -- Other".

Subheading 2939.10.

Delete and substitute :

" - Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof :

2939.11 -- Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof

2939.19 -- Other".

New subheading 2939.43.

Insert the following new subheading 2939.43 :

"2939.43 -- Cathine (INN) and its salts".

Subheading 2939.50.

Delete and substitute :

" - Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof :

2939.51 -- Fenetylline (INN) and its salts

2939.59 -- Other".

N° 2939.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

2939.91 -- Cocaïne, ecgonine, lévométfamfetamine, métfamfetamine (DCI), racémate de métfamfetamine; sels, esters et autres dérivés de ces produits

2939.99 -- Autres".

B. MODIFICATIONS AUX NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 12.

Page 87. N° 12.11. Nouveaux n°s 1211.30 et 1211.40.

Ajouter les nouveaux n°s 1211.30 et 1211.40 suivants :

"1211.30 - **Coca (feuille de)**

1211.40 - **Paille de pavot**".

CHAPITRE 13.

Page 95. Nouvelle Note 1 f).

Ajouter la nouvelle Note 1 f) suivante :

"f) les concentrés de paille de pavot contenant au moins 50 % en poids d'alcaloïdes (n° 29.39);".

Les Notes 1 f) à 1 ij) actuelles deviennent 1 g) à 1 k), respectivement.

Page 97. N° 13.02. Alinéa A) 1). Nouvelle dernière phrase.

Ajouter la nouvelle dernière phrase suivante :

"par contre, les concentrés de paille de pavot contenant au moins 50 % en poids d'alcaloïdes sont exclus de cette position (voir la note 1 f) du présent Chapitre)."

Subheading 2939.90.

Delete and substitute :

" - Other :

2939.91 -- Cocaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine (INN),
metamfetamine racemate; salts, esters and other derivatives thereof.

2939.99 -- Other".

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANTORY NOTES

CHAPTER 12.

Page 87. Heading 12.11. New subheadings 1211.30 and 1211.40.

Insert the following new subheadings 1211.30 and 1211.40 :

"1211.30 - **Coca leaf**

1211.40 - **Poppy straw**".

CHAPTER 13.

Page 95. New Note 1 (f).

Insert the following new Note 1 (f) :

“(f) Concentrates of poppy straw containing not less than 50 % by weight of alkaloids(heading no. 29.39).”.

Present Notes 1 (f) to 1 (ij) are renumbered as 1 (g) to 1 (k), respectively.

Page 97. Heading 13.02. Item (A) (1). New last sentence.

Insert the following new last sentence :

“However, concentrates of poppy straw containing less than 50 % by weight of alkaloids are excluded from the heading (see note 1 (f) to this chapter).”.

CHAPITRE 29.

Page 359. N° 2905.50.

Nouvelle rédaction :

" - **Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des alcools acycliques :**

2905.51 -- **Ethchlorvynol (DCI)**

2905.59 -- **Autres".**

Page 395. N° 29.21. Nouveau n° 2921.46.

Ajouter le nouveau n° 2921.46 suivant :

"2921.46 -- **Amfétamine (DCI), benzfétamine (DCI), dexanfétamine (DCI), étilanfétamine (DCI), fencanfamine (DCI), léfétamine (DCI), lévanfétamine (DCI), méfénorex (DCI) et phentermine (DCI); sels de ces produits".**

Page 398. N° 29.22.

1. Nouveau n° 2922.14.

Ajouter le nouveau n° 2922.14 suivant :

"2922.14 -- **Dextropropoxyphène (DCI) et ses sels".**

2. N° 2922.30.

Nouvelle rédaction :

" - **Amino-aldéhydes, amino-cétones et amino-quinones, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits :**

2922.31 -- **Amfépramone (DCI), méthadone (DCI) et norméthadone (DCI); sels de ces produits**

2922.39 -- **Autres".**

3. Nouveau n° 2922.44.

Ajouter le nouveau n° 2922.44 suivant :

"2922.44 -- **Tilidine (DCI) et ses sels".**

CHAPTER 29.

Page 359. Subheading 2905.50

Delete and substitute :

" - **Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols :**

2905.51 -- **Ethchlorvynol (INN)**

2905.59 -- **Other".**

Page 395. Heading 29.21. New subheading 2921.46.

Insert the following new subheading 2921.46 :

"2921.46 -- **Amfetamine (INN), benzfetamine (INN) , dexamfetamine (INN), etilamfetamine (INN), fencamfamin (INN), lefetamine (INN), levamfetamine (INN), mfenorex (INN) and phentermine (INN); salts thereof".**

Page 398. Heading 29.22.

1. New subheading 2922.14.

Insert the following new subheading 2922.14 :

"2922.14 -- **Dextropropoxyphene (INN) and its salts".**

2. Subheading 2922.30.

Delete and substitute :

" - **Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :**

2922.31 -- **Amfepramone (INN), methadone (INN) and normethadone (INN); salts thereof**

2922.39 -- **Other".**

3. New subheading 2922.44.

Insert the following new subheading 2922.44 :

"2922.44 -- **Tilidine (INN) and its salts".**

Page 401. N° 2924.10.

Nouvelle rédaction :

" - **Amides (y compris les carbamates) acycliques et leurs dérivés; sels de ces produits :**

2924.11 -- **Méprobamate (DCI)**

2924.19 -- **Autres".**

Page 402. N° 29.24. Nouveau n° 2924.23.

Ajouter le nouveau n° 2924.23 suivant :

"2924.23 -- **Ethinamate (DCI)".**

Page 403. N° 29.25. Nouveau n° 2925.12.

Ajouter le nouveau n° 2925.12 suivant :

"2925.12 -- **Glutéthimide (DCI)".**

Page 404. N° 29.26. Nouveau n° 2926.30.

Ajouter le nouveau n° 2926.30 suivant :

"2926.30 - **Fenproporex (DCI) et ses sels; méthadone (DCI) intermédiaire (4-cyano-2-diméthylamino-4,4-diphénylbutane)".**

Page 413. N° 29.32. Nouveau n° 2932.95.

Ajouter le nouveau n° 2932.95 suivant :

"2932.95 -- **Tétrahydrocannabinols (tous les isomères)".**

Page 416. N° 29.33.

1. Nouveau n° 2933.33.

Ajouter le nouveau n° 2933.33 suivant :

"2933.33 -- **Alfentanil (DCI), aniléridine (DCI), bézitramide (DCI), bromazépam (DCI), cétobémidone (DCI), difénoxine (DCI), diphénoxylylate (DCI), dipipanone (DCI), fentanyl (DCI), méthylphénidate (DCI), pentazocine (DCI), péthidine (DCI), péthidine (DCI) intermédiaire A, phencyclidine (DCI) (PCP), phénopéridine (DCI), pipradrol (DCI), piritramide (DCI), propiram (DCI) et trimépéridine (DCI); sels de ces produits".**

Page 401. Subheading 2924.10.

Delete and substitute :

" - **Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof** :

2924.11 -- **Meprobamate (INN)**

2924.19 -- **Other**".

Page 402. New subheading 2924.23.

Insert the following new subheading 2924.23 :

"2924.23 -- **Ethinamate (INN)**".

Page 403. Heading 29.25. New subheading 2925.12.

Insert the following new subheading 2925.12 :

"2925.12 -- **Glutethimide (INN)**".

Page 404. Heading 29.26. New subheading 2926.30.

Insert the following new subheading 2926.30 :

"2926.30 - **Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate (4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane)**".

Page 413. Heading 29.32. New subheading 2932.95.

Insert the following new subheading 2932.95 :

"2932.95 -- **Tetrahydrocannabinols (all isomers)**".

Page 416. Heading 29.33.

1. New subheading 2933.33.

Insert the following new subheading 2933.33 :

"2933.33 -- **Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN) (PCP), phenoperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof**".

2. N° 2933.40.

Nouvelle rédaction :

" - **Composés comportant une structure à cycles quinoléine ou isoquinoléine (hydrogénés ou non) sans autres condensations :**

2933.41 -- **Lévorphanol (DCI) et ses sels**

2933.49 -- **Autres".**

3. N° 2933.51.

Nouvelle rédaction :

"2933.52 -- **Malonylurée (acide barbiturique) et ses sels**

2933.53 -- **Allobarbital (DCI), amobarbital (DCI), barbital (DCI), butalbital (DCI), butobarbital, cyclobarbital (DCI), méthylphénobarbital (DCI), pentobarbital (DCI), phénobarbital (DCI), secbutabarbital (DCI), sécobarbital (DCI) et vinylbital (DCI); sels des ces produits**

2933.54 -- **Autres dérivés de malonylurée (acide barbiturique); sels de ces produits".**

4. Nouveau n° 2933.55.

Ajouter le nouveau n° 2933.55 suivant :

"2933.55 -- **Loprazolam (DCI), mécloqualone (DCI), méthaqualone (DCI) et zipéprol (DCI); sels de ces produits".**

5. Nouveau n° 2933.72.

Ajouter le nouveau n° 2933.72 suivant :

"2933.72 -- **Clobazam (DCI) et méthyprylone (DCI)".**

2. Subheading 2933.40.

Delete and substitute :

" - **Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused :**

2933.41 -- **Levorphanol (INN) and its salts**

2933.49 -- **Other".**

3. Subheading 2933.51.

Delete and substitute :

"2933.52 -- **Malonylurea (barbituric acid) and its salts**

2933.53 -- **Allobarbital (INN), amobarbital (INN), barbital (INN), butalbital (INN), butobarbital, cyclobarbital (INN), methylphenobarbital (INN), pentobarbital (INN), phenobarbital (INN), secbutabarbital (INN), secobarbital (INN) and vinylbital (INN); salts thereof**

2933.54 -- **Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof".**

4. New subheading 2933.55.

Insert the following new subheading 2933.55 :

"2933.55 -- **Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN) and zipeprol (INN); salts thereof".**

5. New subheading 2933.72.

Insert the following new subheading 2933.72 :

"2933.72 -- **Clobazam (INN) and methyprylon (INN)".**

6. N° 2933.90.

Nouvelle rédaction :

" - **Autres** :

2933.91 -- **Alprazolam (DCI), camazépam (DCI), chlordiazépoxyde (DCI), clonazépam (DCI), clorazépate, délorazépam (DCI), diazépam (DCI), estazolam (DCI), fludiazépam (DCI), flunitrazépam (DCI), flurazépam (DCI), halazépam (DCI), loflazépate d'éthyle (DCI), lorazépam (DCI), lormétazépam (DCI), mazindol (DCI), médazépam (DCI), midazolam (DCI), nimétazépam (DCI), nitrazépam (DCI), nordazépam (DCI), oxazépam (DCI), pinazépam (DCI), prazépam (DCI), pyrovalérone (DCI), témazépam (DCI), tétrazépam (DCI) et triazolam (DCI); sels de ces produits**

2933.99 -- **Autres**".

Page 420. N° 2934.90.

Nouvelle rédaction :

" - **Autres** :

2934.91 -- **Aminorex (DCI), brotizolam (DCI), clotiazépam (DCI), cloxazolam (DCI), dextromoramide (DCI), haloxazolam (DCI), kétazolam (DCI), mésocarb (DCI), oxazolam (DCI), pémoline (DCI), phendimétrazine (DCI), phenmétrazine (DCI) et sufentanil (DCI); sels de ces produits**

2934.99 -- **Autres**".

Page 440. N° 29.39.

1. N° 2939.10.

Nouvelle rédaction :

" - **Alcaloïdes de l'opium et leurs dérivés; sels de ces produits** :

2939.11 -- **Concentré de paille de pavot, buprénorphine (DCI), codéine, dihydrocodéine (DCI), éthylmorphine, étorphine (DCI), héroïne, hydrocodone (DCI), hydromorphone (DCI), morphine, nicomorphine (DCI), oxycodone (DCI), oxymorphone (DCI), pholcodine (DCI), thébacone (DCI) et thébaïne; sels de ces produits**

2939.19 -- **Autres**".

6. Subheading 2933.90.

Delete and substitute :

" - **Other :**

2933.91 -- **Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl loflazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN) and triazolam (INN); salts thereof**

2933.99 -- **Other".**

Page 420. Subheading 2934.90.

Delete and substitute :

" - **Other :**

2934.91 -- **Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN) and sufentanil (INN); salts thereof**

2934.99 -- **Other".**

Page 440. Heading 29.39.

1. Subheading 2939.10.

Delete and substitute :

" - **Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof :**

2939.11 -- **Concentrate of poppy straw, buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN) and thebaine; salts thereof**

2939.19 -- **Other".**

2. Nouveau n° 2939.43.

Ajouter le nouveau n° 2939.43 suivant :

"2939.43 -- **Cathine (DCI) et ses sels**".

3. N° 2939.50.

Nouvelle rédaction :

" - **Théophylline et aminophylline (théophylline-éthylènediamine) et leurs dérivés; sels de ces produits :**

2939.51 -- **Fénétylline (DCI) et ses sels**

2939.59 -- **Autres**".

4. N° 2939.90.

Nouvelle rédaction :

" - **Autres :**

2939.91 -- **Cocaïne, ecgonine, lévométfamfetamine, métfamfetamine (DCI), racémate de métfamfetamine; sels, esters et autres dérivés de ces produits**

2939.99 -- **Autres**".

Page 441. N° 29.39. Partie A). Nouvel alinéa 13).

Ajouter le nouvel alinéa 13) suivant :

"13) Concentrés de paille de pavot. Mélange naturel d'alcaloïdes obtenu à partir de la plante du pavot (*Papaver somniferum*), par extraction suivie d'une purification, contenant au moins 50 % en poids d'alcaloïdes."

X

X X

2. New subheading 2939.43.

Insert the following new subheading 2939.43 :

"2939.43 -- **Cathine (INN) and its salts**".

3. Subheading 2939.50.

Delete and substitute :

" - **Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof :**

2939.51 -- **Fenetylline (INN) and its salts**

2939.59 -- **Other**".

4. Subheading 2939.90.

Delete and substitute :

" - **Other :**

2939.91 -- **Cocaine, ecgonine, levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate; salts, esters and other derivatives thereof.**

2939.99 -- **Other**".

Page 441. Heding 29.39. Part (A). New Item (13).

Insert the following new Item (13) :

“(13) Concentrates of poppy straw. A natural mixture of alkaloids obtained from parts of the poppy plant (*Papaver somniferum*) by extraction, followed by purification, and containing not less than 50 % by weight of alkaloids.”.

x

x x

Annexe D/6 au Doc. NR0045B2
Annex to

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/6

REMANIEMENT EVENTUEL DE LA NOMENCLATURE ET DES NOTES EXPLICATIVES
DE CERTAINES POSITIONS DU CHAPITRE 29

(Voir annexe A/15 ci-dessus)

ANNEX D/6

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES
CONCERNING CERTAIN SUBHEADINGS OF CHAPTER 29

(See Annex A/15 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT A LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 29.

N° 2915.60.

Nouvelle rédaction :

“2915.60 - Acides butanoïques, acides pentanoïques, leurs sels et leurs esters”.

N° 2933.40.

Texte anglais seulement.

N° 2934.20.

Texte anglais seulement.

N° 2934.30.

Texte anglais seulement.

B. MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

Page 383. N° 2915.60.

Nouvelle rédaction :

“2915.60 - **Acides butanoïques, acides pentanoïques, leurs sels et leurs esters**”.

Annexe D/6 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N° 2933.40.

Texte anglais seulement.

N° 2934.20.

Texte anglais seulement.

N° 2934.30.

Texte anglais seulement.

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 29.

Subheading 2915.60.

Delete and substitute :

“2915.60 - Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters”.

Subheading 2933.40.

Delete and substitute :

“2933.40 - Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused”.

Subheading 2934.20.

Delete and substitute :

“2934.20 - Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused”.

Subheading 2934.30.

Delete and substitute :

“2934.30 - Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused”.

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

Page 383. Subheading 2915.60.

Delete and substitute :

“2915.60 - **Butanoic acids, pentanoic acids, their salts and esters**”.

Subheading 2933.40.

Delete and substitute :

“2933.40 - **Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused**”.

Subheading 2934.20.

Delete and substitute :

“2934.20 - **Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused**”.

Subheading 2934.30.

Delete and substitute :

“2934.30 - **Compounds containing in the structure a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused**”.

x

x x

ANNEXE D/7

PROJET DE REMANIEMENT DE LA NOTE 1 DE SOUS-POSITIONS
DU CHAPITRE 44 ET DE LA NOMENCLATURE STRUCTUREE
DE CERTAINES POSITIONS DU CHAPITRE 44

(Voir annexe A/19 ci-dessus)

ANNEX D/7

DRAFT AMENDMENTS TO SUBHEADING NOTE 1 TO CHAPTER 44
AND TO THE STRUCTURED NOMENCLATURE OF
CERTAIN HEADINGS OF CHAPTER 44

(See Annex A/19 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 44.

Note 1 de sous-positions.

Nouvelle rédaction :

“1.- Au sens des n°s 4403.41 à 4403.49, 4407.24 à 4407.29, 4408.31 à 4408.39 et 4412.13 à 4412.99, on entend par *bois tropicaux* les types de bois suivants :

Abura, Acajou d'Afrique, Afrormosia, Ako, Alan, Andiroba, Aningré, Avodiré, Azobé, Balau, Balsa, Bossé clair, Bossé foncé, Cativo, Cedro, Dabema, Dark Red Meranti, Dibétou, Doussié, Framiré, Freijo, Fromager, Fuma, Geronggang, Ilomba, Imbuia, Ipé, Iroko, Jaboty, Jelutong, Jequitiba, Jongkong, Kapur, Kempas, Keruing, Kosipo, Kotibé, Koto, Light Red Meranti, Limba, Louro, Maçaranduba, Mahogany, Makoré, Mandioqueira, Mansonia, Mengkulang, Meranti Bakau, Merawan, Merbau, Merpauh, Mersawa, Moabi, Niangon, Nyatoh, Obeche, Okoumé, Onzabili, Orey, Ovengkol, Ozigo, Padauk, Paldao, Palissandre de Guatemala, Palissandre de Para, Palissandre de Rio, Palissandre de Rose, Pau Amarelo, Pau Marfim, Pulai, Punah, Quaruba, Ramin, Sapelli, Saqui-Saqui, Sepetir, Sipo, Sucupira, Suren, Teak, Tauari, Tiama, Tola, Virola, White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti.”

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 44.

Subheading Note 1.

Delete and substitute :

"1.- For the purposes of subheadings Nos. 4403.41 to 4403.49, 4407.24 to 4407.29, 4408.31 to 4408.39 and 4412.13 to 4412.99, the expression "tropical wood" means one of the following types of wood :

Abura, Acajou d'Afrique, Afrormosia, Ako, Alan, Andiroba, Aningré, Avodiré, Azobé, Balau, Balsa, Bossé clair, Bossé foncé, Cativo, Cedro, Dabema, Dark Red Meranti, Dibétou, Doussié, Framiré, Freijo, Fromager, Fuma, Geronggang, Ilomba, Imbuia, Ipé, Iroko, Jaboty, Jelutong, Jequitiba, Jongkong, Kapur, Kempas, Keruing, Kosipo, Kotibé, Koto, Light Red Meranti, Limba, Louro, Maçaranduba, Mahogany, Makoré, Mandioqueira, Mansonia, Mengkulang, Meranti Bakau, Merawan, Merbau, Merpauh, Mersawa, Moabi, Niangon, Nyatoh, Obeche, Okoumé, Onzabili, Orey, Ovengkol, Ozigo, Padauk, Paldao, Palissandre de Guatemala, Palissandre de Para, Palissandre de Rio, Palissandre de Rose, Pau Amarelo, Pau Marfim, Pulai, Punah, Quaruba, Ramin, Sapelli, Saqui-Saqui, Sepetir, Sipo, Sucupira, Suren, Teak, Tauari, Tiama, Tola, Virola, White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti."

x

x x

Annexe D/8 au Doc. NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/8

REMANIEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE ET AUX NOTES
EXPLICATIVES CONCERNANT LES SACS ISOLANTS POUR PRODUITS ALIMENTAIRES ET
BOISSONS

(Voir annexe A/22 ci-dessus)

ANNEX D/8

PROPOSED AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES
CONCERNING INSULATED FOOD AND BEVERAGE BAGS

(See Annex A/22 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 42

N° 42.02. Libellé. Deuxième partie.

Nouvelle rédaction :

"sacs de voyage, sacs isolants pour produits alimentaires et boissons, trousse de toilette, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, étuis à cigarettes, blagues à tabac, trousse à outils, sacs pour articles de sport, boîtes pour flacons ou bijoux, boîtes à poudre, écrins pour orfèvrerie et contenants similaires, en cuir naturel ou reconstitué, en feuilles de matières plastiques, en matières textiles, en fibre vulcanisée ou en carton, ou recouverts, en totalité ou en majeure partie, de ces mêmes matières ou de papier."

B. MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

Page 660. N° 42.02. Libellé. Deuxième partie.

Nouvelle rédaction :

"SACS DE VOYAGE, SACS ISOLANTS POUR PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS, TROUSSES DE TOILETTE, SACS A DOS, SACS A MAIN, SACS A PROVISIONS, PORTEFEUILLES, PORTE-MONNAIE, PORTE-CARTES, ETUIS A CIGARETTES, BLAGUES A TABAC, TROUSSES A OUTILS, SACS POUR ARTICLES DE SPORT, BOITES POUR FLACONS OU BIJOUX, BOITES A POUDDRE, ECRINS POUR ORFEVREURIE ET CONTENANTS SIMILAIRES, EN CUIR NATUREL OU RECONSTITUE, EN FEUILLES DE MATIERES PLASTIQUES, EN MATIERES TEXTILES, EN FIBRE VULCANISEE, OU EN CARTON, OU RECOUVERTS, EN TOTALITE OU EN MAJEURE PARTIE, DE CES MEMES MATIERES OU DE PAPIER."

Page 661. N° 42.02.

a) Nouveau huitième paragraphe.

Insérer le nouveau huitième paragraphe suivant :

"L'expression "sacs isolants pour produits alimentaires et boissons" couvre les sacs isolants réutilisables employés pour maintenir la température de ces produits lors de leur transport ou de leur stockage temporaire".

b) Dernier paragraphe. Exclusion a).

Nouvelle rédaction :

"a) [Les sacs à provisions, y compris les sacs en feuille de matière plastique constitués d'une âme en matière plastique alvéolaire recouverte sur les deux faces d'une feuille de matière plastique, décrits dans la Note 2 A) a) du présent Chapitre (n° 39.23)."]
(Proposition du Secrétariat)

[Les sacs à provisions, y compris les sacs en feuille de matière plastique constitués d'une âme en matière plastique alvéolaire recouverte sur les deux faces d'une feuille de matière plastique, sans renfort, décrits dans la Note 2 A) a) du présent Chapitre. Ces sacs ne sont pas conçus pour un usage répété (n° 39.23)."] (Proposition des Etats-Unis)

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 42

Heading 42.02. Heading text. Second part.

Delete and substitute

"travelling-bags, insulated food or beverages bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper."

B.AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

Page 660. Heading 42.02. Heading text. Second part.

Delete and substitute :

"TRAVELLING-BAGS, INSULATED FOOD OR BEVERAGES BAGS, TOILET BAGS, RUCKSACKS, HANDBAGS, SHOPPING BAGS, WALLETS, PURSES, MAP-CASES, CIGARETTE-CASES, TOBACCO-POUCHES, TOOL BAGS, SPORTS BAGS, BOTTLE-CASES, JEWELLERY BOXES, POWDER-BOXES, CUTLERY CASES, AND SIMILAR CONTAINERS, OF LEATHER OR OF COMPOSITION LEATHER, OF SHEETING OF PLASTICS, OF TEXTILE MATERIALS, OF VULCANISED FIBRE OR OF PAPERBOARD, OR WHOLLY OR MAINLY COVERED WITH SUCH MATERIALS OR WITH PAPER."

Page 661. Heading 42.02.

(a) New eighth paragraph.

Insert the following new eighth paragraph :

"The expression "insulated food or beverage bags" covers reusable insulated bags used to maintain the temperature of foods and beverages during transport or temporary storage."

Last paragraph. Exclusion (a).

Delete and substitute:

"(a) [Shopping bags, including bags consisting of two outer layers of plastics sandwiching an inner layer of cellular plastics, as described in Note 2 (A) (a) to this Chapter (**heading 39.23**)."] (Secretariat proposal)

[Shopping bags (including bags consisting of two layers of unreinforced sheeting of plastics sandwiching an inner layer of cellular plastics), as described in Note 2 (A) (a) to this Chapter. Such bags are not designed for repetitive use (**heading 39.23**)."] (US proposal)

x

x x

ANNEXE D/9

REMANIEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA VERSION ANGLAISE DE LA
NOMENCLATURE ET DES NOTES EXPLICATIVES EN VUE DE REMPLACER LES
EXPRESSIONS "HEADING NO." ET "SUBHEADING NO." PAR "HEADING" ET
"SUBHEADING"

(Voir annexe B/1 ci-dessus)

ANNEX D/9

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES TO
DELETE REFERENCES TO HEADING NO. OR SUBHEADING NO. AND SUBSTITUTE
HEADING OR SUBHEADING AS APPROPRIATE

(See Annex B/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

I AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRES 1 à 97.

1. Texte anglais seulement.
2. Texte anglais seulement.

II. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

Pages 9 à 1741. Chapitres 1 à 97.

1. Texte anglais seulement.
2. Texte anglais seulement.

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

I. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

Chapters 1 to 97.

1. Delete "heading No." and "headings Nos." wherever they occur and substitute "heading" and "headings", respectively.
2. Delete "subheading No." and "subheadings Nos." wherever they occur and substitute "subheading" and "subheadings", respectively.

II. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

Pages 9 to 1741. Chapters 1 to 97.

1. Delete "heading No." and "headings Nos." wherever they occur and substitute "heading" and "headings", respectively.
2. Delete "subheading No." and "subheadings Nos." wherever they occur and substitute "subheading" and "subheadings", respectively.

x

x x

ANNEXE D/10

AMENDEMENT EVENTUEL DE LA NOTE 3 a) DU CHAPITRE 85
ET DU LIBELLE DU N° 8509.10 RELATIFS AUX
ASPIRATEURS

(Voir annexe A/25 ci-dessus)

ANNEX D/10

POSSIBLE AMENDMENT TO NOTE 3 (a) TO CHAPTER 85
AND TO SUBHEADING 8509.10 CONCERNING VACUUM CLEANERS

(See Annex A/25 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

Note 3 a).

Remplacer "les aspirateurs de poussières" par "les aspirateurs de poussières, y compris les aspirateurs de matières sèches et de matières liquides".

N° 8509.10.

Nouvelle rédaction :

"8509.10 - Aspirateurs de poussières, y compris les aspirateurs de matières sèches et de matières liquides".

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

Note 3 (a).

Delete "Vacuum cleaners" and substitute "Vacuum cleaners, including dry and wet vacuum cleaners".

Subheading 8509.10.

Delete and substitute :

"8509.10 - Vacuum cleaners, including dry and wet vacuum cleaners".

x

x x

Annexe
au D/11 to Doc. NR0045B2
Annex
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/11

PROJET D'AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE DECOULANT
DE LA REVISION DU SH EN FONCTION DES STATISTIQUES
D'ECHANGES COMMERCIAUX
(Voir annexe C/1 ci-dessus)

ANNEX D/11

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE ARISING
FROM THE HS REVIEW ON THE BASIS OF
TRADE STATISTICS
(See Annex C/1 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS A LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 1.

N°s 0101.1 à 0101.20.

Nouvelle rédaction :

"0101.10 - Reproducteurs de race pure

0101.90 - Autres".

CHAPITRE 7.

N° 0711.10.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 8.

N° 0812.20.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 11.

N°s 1103.12 et 1103.14.

Supprimer ces sous-positions.

N°s 1103.2, 1103.21 et 1103.29.

Nouvelle rédaction :

"1103.20 - Agglomérés sous forme de pellets".

N°s 1104.11 et 1104.21.

Supprimer ces sous-positions.

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 1.

Subheadings 0101.1 to 0101.20.

Delete and substitute :

"0101.10 - Pure-bred breeding animals

0101.90 - Other".

CHAPTER 7.

Subheading 0711.10.

Delete this subheading.

CHAPTER 8.

Subheading 0812.20.

Delete this subheading.

CHAPTER 11.

Subheadings 1103.12 and 1103.14.

Delete these subheadings.

Subheadings 1103.2, 1103.21 and 1103.29.

Delete and substitute :

"1103.20 - Pellets".

Subheadings 1104.11 and 1104.21.

Delete these subheadings.

CHAPITRE 12.

N° 1207.92.

Supprimer cette sous-position.

N°s 1209.1 à 1209.2.

Nouvelle rédaction :

"1209.10 - Graines de betteraves à sucre
- Graines fourragères :".

N° 1212.92.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 14.

N°s 14.02, 1402.10 et 1402.90.

Nouvelle rédaction :

"14.02 1402.00 Matières végétales des espèces principalement utilisées pour le rembourrage (kapok, crin végétal, crin marin, par exemple), même en nappes avec ou sans support en autres matières."

N°s 14.03, 1403.10 et 1403.90.

Nouvelle rédaction :

"14.03 1403.00 Matières végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des balais ou des brosses (sorgho, piassava, chiendent, istle, par exemple), même en torsades ou en faisceaux."

CHAPITRE 15.

N°s 15.05, 1505.10 et 1505.90.

Nouvelle rédaction :

"15.05 1505.00 Graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline."

CHAPTER 12.

Subheading 1207.92.

Delete this subheading.

Subheadings 1209.1 to 1209.2.

Delete and substitute :

"1209.10 - Sugar beet seed
- Seeds of forage plants :".

Subheading 1212.92.

Delete this subheading.

CHAPTER 14.

Heading 14.02 and subheadings 1402.10 and 1402.90.

Delete and substitute :

"14.02 1402.00 Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding (for example, kapok, vegetable hair and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material."

Heading 14.03 and subheadings 1403.10 and 1403.90.

Delete and substitute :

"14.03 1403.00 Vegetable materials of a kind used primarily in brooms or in brushes (for example, broom-corn, piassava, couch-grass and istle), whether or not in hanks or bundles."

CHAPTER 15.

Heading 15.05 and subheadings 1505.10 and 1505.90.

Delete and substitute :

"15.05 1505.00 Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin)."

Annexe D/11 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N° 1515.60.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 20.

N° 2001.20.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 23.

N°s 23.08, 2308.10 et 2308.90.

Nouvelle rédaction :

"23.08 2308.00 Matières végétales et déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux, même agglomérés sous forme de pellets, des types utilisés pour l'alimentation des animaux, non dénommés ni compris ailleurs."

CHAPITRE 25.

N° 25.27.

Supprimer cette position.

N° 2530.40.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 26.

N° 2620.50.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 28.

N°s 2805.1 à 2805.22.

Nouvelle rédaction :

" - Métaux alcalins ou alcalino-terreux :

2805.11 -- Sodium

2805.12 -- Calcium

2805.19 -- Autres".

D/11/3.

Subheading 1515.60.

Delete this subheading.

CHAPTER 20.

Subheading 2001.20.

Delete this subheading.

CHAPTER 23.

Heading 23.08 and subheadings 2308.10 and 2308.90.

Delete and substitute :

"23.08 2308.00 Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included."

CHAPTER 25.

Heading 25.27.

Delete this heading.

Subheading 2530.40.

Delete this subheading.

CHAPTER 26.

Subheading 2620.50.

Delete this subheading.

CHAPTER 28.

Subheadings 2805.1 to 2805.22.

Delete and substitute :

" - Alkali or alkaline-earth metals :

2805.11 -- Sodium

2805.12 -- Calcium

2805.19 -- Other".

Annexe D/11 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N°s 2816.20 et 2816.30.

Nouvelle rédaction :

"2816.40 - Oxydes, hydroxydes et peroxydes, de strontium ou de baryum".

N° 2827.38.

Supprimer cette sous-position.

N° 2834.22.

Supprimer cette sous-position.

N° 2841.40.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 29.

N° 2903.16.

Supprimer cette sous-position.

N° 2907.2.

Nouvelle rédaction :

" - Polyphénols; phénols-alcools :".

N° 2907.30.

Supprimer cette sous-position.

N° 2918.17.

Supprimer cette sous-position.

N° 2939.70.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 37.

N°s 3702.91 et 3702.92.

Nouvelle rédaction :

"3702.91 -- D'une largeur n'excédant pas 16 mm".

Subheadings 2816.20 and 2816.30.

Delete and substitute :

"2816.40 - Oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium".

Subheading 2827.38.

Delete this subheading.

Subheading 2834.22.

Delete this subheading.

Subheading 2841.40.

Delete this subheading.

CHAPTER 29.

Subheading 2903.16.

Delete this subheading.

Subheading 2907.2.

Delete and substitute :

" - Polyphenols; phenol-alcohols :".

Subheading 2907.30.

Delete this subheading.

Subheading 2918.17.

Delete this subheading.

Subheading 2939.70.

Delete this subheading.

CHAPTER 37.

Subheadings 3702.91 and 3702.92.

Delete and substitute :

"3702.91 -- Of a width not exceeding 16 mm".

CHAPITRE 38.

N°s 38.17, 3817.10 et 3817.20.

Nouvelle rédaction :

"38.17 3817.00 Alkylbenzènes en mélanges et alkylnaphtalènes en mélanges, autres que ceux des n°s 27.07 ou 29.02."

CHAPITRE 43.

N°s 4301.20, 4301.40 et 4301.50.

Supprimer ces sous-positions.

N° 4302.12.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 46.

N° 4601.10.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 48.

N°s 48.07, 4807.10 et 4807.90.

Nouvelle rédaction :

"48.07 4807.00 Papiers et cartons assemblés à plat par collage, non couchés ni enduits à la surface ni imprégnés, même renforcés intérieurement, en rouleaux ou en feuilles."

CHAPITRE 53.

N°s 5305.9, 5305.91 et 5305.99.

Nouvelle rédaction :

"5305.90 - Autres".

N° 5308.30.

Supprimer cette sous-position.

CHAPTER 38.

Heading 38.17 and subheadings 3817.10 and 3817.20.

Delete and substitute :

"38.17 3817.00 Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading No. 27.07 or 29.02."

CHAPTER 43.

Subheadings 4301.20, 4301.40 and 4301.50.

Delete these subheadings.

Subheading 4302.12.

Delete this subheading.

CHAPTER 46.

Subheading 4601.10.

Delete this subheading.

CHAPTER 48.

Heading 48.07 and subheadings 4807.10 and 4807.90.

Delete and substitute :

"48.07 4807.00 Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets."

CHAPTER 53.

Subheadings 5305.9, 5305.91 and 5305.99.

Delete and substitute :

"5305.90 - Other".

Subheading 5308.30.

Delete this subheading.

CHAPITRE 56.

N° 5607.30.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 59.

N°s 5904.9, 5904.91 et 5904.92.

Nouvelle rédaction :

"5904.90 - Autres".

CHAPITRE 68.

N°s 6812.10 à 6812.40

Supprimer ces sous-positions.

CHAPITRE 73.

N° 7302.20.

Supprimer cette sous-position.

CHAPITRE 74.

N°s 7415.31 et 7415.32.

Nouvelle rédaction :

"7415.33 -- Vis; boulons et écrous".

CHAPITRE 84.

N° 8430.62.

Supprimer cette sous-position.

N° 8461.10.

Supprimer cette sous-position.

CHAPTER 56.

Subheading 5607.30.

Delete this subheading.

CHAPTER 59.

Subheadings 5904.9, 5904.91 and 5904.92.

Delete and substitute :

"5904.90 - Other".

CHAPTER 68.

Subheadings 6812.10 to 6812.40

Delete these subheadings.

CHAPTER 73.

Subheading 7302.20.

Delete this subheading.

CHAPTER 74.

Subheadings 7415.31 and 7415.32.

Delete and substitute :

"7415.33 -- Screws; bolts and nuts".

CHAPTER 84.

Subheading 8430.62.

Delete this subheading.

Subheading 8461.10.

Delete this subheading.

CHAPITRE 91.

N°s 9108.9, 9108.91 et 9108.99.

Nouvelle rédaction :

"9108.90 - Autres".

N°s 9112.10 et 9112.80.

Nouvelle rédaction :

"9112.20 - Cages et cabinets".

CHAPITRE 96.

N° 9613.30.

Supprimer cette sous-position.

x

x x

CHAPTER 91.

Subheadings 9108.9, 9108.91 and 9108.99.

Delete and substitute :

"9108.90 - Other".

Subheadings 9112.10 and 9112.80.

Delete and substitute :

"9112.20 - Cases".

CHAPTER 96.

Subheading 9613.30.

Delete this subheading.

x

x x

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/12

AMENDEMENTS EVENTUELS AUX N°S 3920.41 ET 3920.42

(Voir annexe A/3 ci-dessus)

ANNEX D/12

POSSIBLE AMENDMENTS TO SUBHEADINGS 3920.41 AND 3920.42

(See Annex A/3 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 39.

Nouvelle Note 2 de sous-position.

a) Remplacer “**Note de sous-positions.**” par “**Notes de sous-positions.**”

b) Insérer la nouvelle Note 2 de sous-position suivante :

“2.- Aux fins du n° 3920.43, le terme *plastifiants* couvre également les plastifiants secondaires.”

N°s 3920.41 et 3920.42.

Nouvelle rédaction :

“3920.43 -- Contenant en poids au moins 6 % de plastifiants

3920.49 -- Autres”.

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 39.

Page 591. Nouvelle Note 2 de sous-position.

a) Remplacer “**Note de sous-positions.**” par “**Notes de sous-positions.**”

b) Insérer la nouvelle Note 2 de sous-position suivante :

“2.- Aux fins du n° 3920.43, le terme “plastifiants” couvre également les plastifiants secondaires.”

Page 617. N° 39.20.

N°s 3920.41 et 3920.42.

Nouvelle rédaction :

“3920.43 -- **Contenant en poids au moins 6 % de plastifiants**

3920.49 -- **Autres**”.

x
x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 39.

New Subheading Note 2.

- (a) Delete “**Subheading Note**” and substitute “**Subheading Notes**”.
- (b) Insert the following new Subheading Note 2 :

“2.- For the purposes of subheading No. 3920.43, the term “plasticisers” includes secondary plasticisers.”

Subheadings 3920.41 and 3920.42.

Delete and substitute :

“3920.43 - - Containing by weight not less than 6 % of plasticisers

3920.49 - - Other”.

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 39.

Page 591. New Subheading Note 2.

- (a) Delete “**Subheading Note**” and substitute “**Subheading Notes**”.
- (b) Insert the following new Subheading Note 2 :

“2.- For the purposes of subheading No. 3920.43, the term “plasticisers” includes secondary plasticisers.”

Page 617. Heading 39.20.

Subheadings 3920.41 and 3920.42.

Delete and substitute :

“3920.43 - - **Containing by weight not less than 6 % of plasticisers**

3920.49 - - **Other**”.

x
x x

Annexe D/13 au Doc. NR0045B2
Annex to

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/13

PROJET DE REMANIEMENT DE LA NOMENCLATURE, DES NOTES EXPLICATIVES ET
DU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT EN CE QUI CONCERNE LES POLYMERES

(Voir annexe A/18 ci-dessus)

ANNEX D/13

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE, THE EXPLANATORY NOTES AND
THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS CONCERNING POLYMER NAMES

(See Annex A/18 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENTS A LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 34.

N° 3404.20.

Remplacer “polyéthylène-glycols” par “poly(oxyéthylène) (polyéthylène-glycols)”.

CHAPITRE 39.

N° 3904.10.

Remplacer “Polychlorure de vinyle” par “Poly(chlorure de vinyle)”.

N° 3904.2.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

N° 3905.1.

Remplacer “Acétate de polyvinyle :” par “Poly(acétate de vinyle) :”.

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

N° 3905.30.

Remplacer “Alcool polyvinylique,” par “Poly(alcool vinylique),”.

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

N° 3906.10.

Remplacer “Polyméthacrylate de méthyle” par “Poly(méthacrylate de méthyle)”.

N° 3907.60.

Remplacer “Polyéthylène téréphtalate” par “Poly(éthylène téréphtalate)”.

N° 3920.51.

Remplacer “polyméthacrylate de méthyle” par “poly(méthacrylate de méthyle)”.

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 34

Subheading 3404.20.

Delete “polyethylene glycol” and substitute “poly(oxyethylene) (polyethylene glycol)”.

CHAPTER 39

Subheading 3904.10.

Delete “Polyvinyl chloride” and substitute “Poly(vinyl chloride)”.

Subheading 3904.2.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Subheading 3905.1.

Delete “Polyvinyl acetate” and substitute “Poly(vinyl acetate)”.

Subheading 3905.30.

Delete “Polyvinyl alcohol” and substitute “Poly(vinyl alcohol)”.

Subheading 3906.10.

Delete “Polymethyl methacrylate” and substitute “Poly(methyl methacrylate)”.

Subheading 3907.60.

Delete “Polyethylene terephthalate” and substitute “Poly(ethylene terephthalate)”.

Subheading 3920.51.

Delete “polymethyl methacrylate” and substitute “poly(methyl methacrylate)”.

Annexe D/13 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N° 3920.62.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

N° 3920.91.

Remplacer “En butyral de polyvinyle” par “En poly(butyral de vinyle)”.

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

CHAPITRE 59.

N° 5903.10.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

B. MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 29.

Page 355. N° 29.03. Alinéa B) 1). Deuxième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 384. N° 29.15. Alinéa II) c) 3).

1. Deuxième ligne.

Remplacer “polyacétate de vinyle” par “poly(acétate de vinyle)”.

2. Troisième ligne.

Remplacer “une matière plastique” par “un polymère”.

Page 418. N° 29.33. Alinéa G) 5). Deuxième ligne.

Remplacer “polyvinylpyrrolidone” par “poly(pyrrolidone de vinyle)”.

Page 427. N° 29.36. Alinéa L) 2).

Remplacer “**succinate de α -tocophéryle et de polyéthylène glycol**” par “ **α -tocophéryle (succinate de poly(oxyéthylène))**”.

CHAPITRE 30.

Page 469. N° 30.04. Après le premier groupe d’astérisques. Alinéa 2).

Nouvelle rédaction :

“2) Le poly(pyrrolidone de vinyle)-iode obtenu par réaction de l’iode sur le poly(pyrrolidone de vinyle) .”.

Subheading 3920.62.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

Subheading 3920.91.

Delete “polyvinyl butyral” and substitute “poly(vinyl butyral)”.

CHAPTER 59.

Subheading 5903.10.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 29.

Page 355. Heading 29.03. Item (B) (1). Second line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 384. Heading 29.15. Item (II) (c) (3). Second line.

Delete “polyvinyl acetate (plastics of” and substitute “poly(vinyl acetate) (polymers of”.

Page 418. Heading 29.33. Item (G) (5). Second line.

Delete “polyvinylpyrrolidone” and substitute “poly(vinyl pyrrolidone)”.

Page 427. Heading 29.36. Item (L)(2).

Delete “**α-tocopheryl polyethylene glycol succinate**” and substitute “**α-tocopheryl poly(oxyethylene) succinate (also known as α-tocopheryl polyethylene glycol succinate)**”.

CHAPTER 30.

Page 469. Heading 30.04. After first set of asterisks. Item (2).

Delete and substitute :

“(2) Poly(vinyl pyrrolidone)-iodine, being a reaction product of iodine and poly(vinyl pyrrolidone).”.

CHAPITRE 32.

Page 496. N° 32.09. Deuxième paragraphe. Deuxième ligne.

1. Remplacer “polyacétate de vinyle” par “poly(acétate de vinyle)”.
2. Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 34.

Page 523. N° 34.03. Premier paragraphe. Alinéa A). Neuvième ligne.

Remplacer “polyéthylène glycol ou de polypropylène glycol” par “poly(oxyéthylène) (polyéthylène glycol) ou de poly(oxypropylène) (polypropylène glycol)”.

Page 524. N° 3404.20.

Remplacer “**polyéthylène-glycols**” par “**poly(oxyéthylène) (polyéthylène-glycols)**”.

CHAPITRE 37.

Page 546. N° 37.01. Alinéa A) Premier paragraphe après le titre. Sixième ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

Page 548. N° 37.02.

1. Alinéa A). Premier paragraphe après le titre. Troisième et quatrième lignes.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

2. Alinéa B). Premier paragraphe après le titre. Quatrième ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

CHAPITRE 38.

Page 565. N° 38.08. Alinéa 1) b).

Nouvelle rédaction :

- “b) **Le poly(pyrrolidone de vinyle)-iode** obtenu par réaction de l'iode sur le poly(pyrrolidone de vinyle)”.

CHAPTER 32.

Page 496. Heading 32.09. Second paragraph. Second line.

1. Delete “polyvinyl acetate” and substitute “poly(vinyl acetate)”.
2. Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 34.

Page 523. Heading 34.03. First paragraph. Item (A). Seventh and eighth lines.

Delete “polyethylene or polypropylene glycols” and substitute “poly(oxyethylene) (polyethylene glycol) or poly(oxypropylene) (polypropylene glycol)”.

Page 524. Subheading 3404.20.

Delete “**polyethylene glycol**” and substitute “**poly(oxyethylene) (polyethylene glycol)**”.

CHAPTER 37.

Page 546. Heading 37.01. Item (A). First paragraph after the title. Fifth line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

Page 548. Heading 37.02.

1. Item (A). First paragraph after the title. Second line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

2. Item (B). First paragraph after the title. Third line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

CHAPTER 38.

Page 565. Heading 38.08. Item (1) (b).

Delete and substitute :

“(b) **Poly(vinyl pyrrolidone)-iodine**, being a reaction product of iodine and “poly(vinyl pyrrolidone)”.

Page 572. N° 38.11.

1. Alinéa A) 3. b). Dernière ligne.

Remplacer “vyniliques” par “vinyliques”.

2. Alinéa B) b) 2°).

Nouvelle rédaction :

“2°) à base de polyéthers (poly(oxyéthylène) (polyéthylène glycol) ou de poly(oxypropylène) (polypropylène glycol);”.

Page 573. N° 38.12.

1. Alinéa B). Première paragraphe après le titre. Dernière ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

2. Alinéa C). Deuxième paragraphe après le titre. Pénultième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 579. N° 38.23. Partie B. Quatrième paragraphe. Dernière ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 583. N° 38.24. Alinéa 22). Troisième ligne.

Remplacer “polyvinylpyrrolidone” par “poly(pyrrolidone de vinyle)”.

Page 584. N° 38.24. Alinéa 40). Pénultième ligne.

Remplacer “dispersions vinyliques” par “dispersions de polymères de vinyle”.

CHAPITRE 39.

Page 592. Considérations générales.

1. Alinéa 2). Cinquième ligne.

Remplacer “de l’oxyde de polyméthylène” par “poly(oxyméthylène) (poly(formaldéhyde))”.

2. Alinéa 3). Cinquième ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

Page 572. Heading 38.11.

1. Item (A) 3(b).

French text only:

2. Item (B)(b)(2).

Delete and substitute :

(2) based on polyethers (poly(oxyethylene) (polyethylene glycol) or poly(oxypropylene) (polypropylene glycol);”.

Page 573. Heading 38.12.

1. Item (B). First paragraph after the title. Last line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

2. Item (C). Second paragraph after the title. Penultimate line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 579. Heading 38.23. Part (B). Fourth paragraph. Last line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 583. Heading 38.24. Item (22). Second line.

Delete “polyvinylpyrrolidone” and substitute “poly(vinyl pyrrolidone)”.

Page 584. Heading 38.24. Item (40). Last line.

Delete “vinyl dispersions” and substitute “vinyl polymer dispersions”.

CHAPTER 39.

Page 592. General.

1. Item (2). Fifth line.

Delete “polymethylene oxide” and substitute “poly(oxymethylene) (poly(formaldehyde))”.

2. Item (3). Fifth line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

3. Paragraphe suivant l'alinéa 3.

a) Deuxième ligne.

Remplacer "polychlorure de vinyle" par "poly(chlorure de vinyle)".

b) Troisième ligne.

Remplacer "polyacétate de vinyle" par "poly(acétate de vinyle)".

Pages 592 et 593. Considérations générales. Désignations abrégées de polymères. Premier paragraphe. Liste de désignations abrégées. Deuxième colonne.

Remplacer :

1. "Polybutylène téréphtalate" par "Poly(butylène téréphtalate)".
2. "Polyéthylène oxyde (Polyoxyéthylène)" par "Poly(éthylène oxyde) (polyoxyéthylène)".
3. "Polyéthylène téréphtalate" par "Poly(éthylène téréphtalate)".
4. "Polyméthacrylate de méthyle" par "Poly(méthacrylate de méthyle)".
5. "Polyphénylène oxyde" par "Poly(phénylène oxyde)".
6. "Polyphénylène sulfuré" par "Poly(sulfure de phénylène)".
7. Texte anglais seulement.
8. Texte anglais seulement.
9. "Polybutyral de vinyle" par "Poly(butyral de vinyle)".
10. Texte anglais seulement.
11. "Polyfluorure de vinylidène" par "Poly(fluorure de vinylidène)".
12. "Polyvinylpyrrolidone" par "Poly(pyrrolidone de vinyle)".

Page 594. Considérations générales. Exemple (a).

Remplacer "Polychlorure de vinyle" par "Poly(chlorure de vinyle)".

3. Paragraph following Item (3).

(a) Second line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

(b) Third line.

Delete “polyvinyl acetate” and substitute “poly(vinyl acetate)”.

Pages 592 and 593. General. Abbreviations for polymers. List of abbreviations. Second column.

Replace :

1. “Polybutylene terephthalate” by “Poly(butylene terephthalate)”.
2. “Polyethylene oxide (polyoxyethylene)” by “Poly(ethylene oxide) (polyoxyethylene)”.
3. “Polyethylene terephthalate” by “Poly(ethylene terephthalate)”.
4. “Polymethyl methacrylate” by “Poly(methyl methacrylate)”.
5. “Polyphenylene oxide” by “Poly(phenylene oxide)”.
6. “Polyphenylene sulphide” by “Poly(phenylene sulphide)”.
7. “Polyvinyl acetate” by “Poly(vinyl acetate)”.
8. “Polyvinyl alcohol” by “Poly(vinyl alcohol)”.
9. “Polyvinyl butyral” by “Poly(vinyl butyral)”.
10. “Polyvinyl chloride” by “Poly(vinyl chloride)”.
11. “Polyvinylidene fluoride” by “Poly(vinylidene fluoride)”.
12. “Polyvinylpyrrolidone” by “Poly(vinyl pyrrolidone)”.

Page 594. General. Example (a).

Delete “Polyvinyl chloride” and substitute “Poly(vinyl chloride)”.

Page 596. Considérations générales. Copolymères et mélanges de polymères. Cinquième paragraphe.

1. Deuxième ligne.

Remplacer “d’oxyde de polyxylylène” par “de poly(oxyxylylène)”

2. Troisième et quatrième lignes.

Remplacer “de l’oxyde de polyxylylène et de polyéther” par “de polyéther de poly(oxyxylylène).

Page 600. Considérations générales. Note explicative de sous-positions. Alinéa A) 3). Troisième paragraphe.

Texte anglais seulement.

Page 601. Considérations générales.

1. Alinéa B) 1). Dernier paragraphe. Deuxième ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

2. Classement des mélanges de polymères. Deuxième paragraphe. Dernier alinéa.

a) Première ligne.

Remplacer “polybutylène téréphtalate” par “poly(butylène téréphtalate)”.

b) Première et deuxième lignes.

Remplacer “polyéthylène isophtalate” par “poly(éthylène isophtalate)”.

c) Quatrième ligne.

i) Remplacer “polybutylène téréphtalate” par “poly(butylène téréphtalate)”.

ii) Remplacer “polyéthylène isophtalate” par “poly(éthylène isophtalate)”.

d) Sixième ligne.

i) Remplacer “polyéthylène isophtalate” par “poly(éthylène isophtalate)”.

ii) Remplacer “polybutylène téréphtalate” par “poly(butylène téréphtalate)”.

Page 596. General. Copolymers and polymer blends. Fifth paragraph.

1. Second line.

Delete "polyxylylene oxide" and substitute "poly(oxyxylylene)".

2. Third line.

Delete "polyxylylene oxide" and substitute "poly(oxyxylylene)".

Page 600. General. Subheading Explanatory Note. Item (A) (3). Third paragraph. First line.

1. Delete "polyvinyl alcohol" and substitute "poly(vinyl alcohol)".

2. Delete "polyvinyl acetate" and substitute "poly(vinyl acetate)".

Page 601. General.

1. Item (B) (1). Last paragraph. Second line.

Delete "polyethylene terephthalate" and substitute "poly(ethylene terephthalate)".

2. Classification of polymer blends. Second paragraph. Last indent.

(a) First line.

(i) Delete "polybutylene terephthalate" and substitute "poly(butylene terephthalate)".

(ii) Delete "polyethylene isophthalate" and substitute "poly(ethylene isophthalate)".

(b) Third and fourth lines.

Delete "polybutylene terephthalate" and substitute "poly(butylene terephthalate)".

(c) Fourth line.

Delete "polyethylene isophthalate" and substitute "poly(ethylene isophthalate)".

(d) Sixth line.

(i) Delete "polyethylene isophthalate" and substitute "poly(ethylene isophthalate)".

(ii) Delete "polybutylene terephthalate" and substitute "poly(butylene terephthalate)".

e) Septième ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

f) Dernière ligne.

Remplacer “polyéthylène téréphtalate” par “poly(éthylène téréphtalate)”.

Page 604. N° 39.04.

1. N° 3904.10.

Remplacer “**Polychlorure de vinyle**” par “**Poly(chlorure de vinyle)**”.

2. N° 3904.2.

Remplacer “**polychlorure de vinyle**” par “**poly(chlorure de vinyle)**”.

3. Premier paragraphe. Première ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

4. Deuxième paragraphe.

a) Première ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle (PVC)” par “PVC”.

b) Cinquième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle (PVC)” par “PVC”.

Page 605.

1. N° 39.04. Dernier paragraphe. Deuxième ligne.

Remplacer “polyfluorure de vinyldène” par “poly(fluorure de vinyldène)”.

(e) Seventh line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

(f) Last line.

Delete “polyethylene terephthalate” and substitute “poly(ethylene terephthalate)”.

Page 604. Heading 39.04.

1. Subheading 3904.10.

Delete “**Polyvinyl chloride**” and substitute “**Poly(vinyl chloride)**”.

2. Subheading 3904.2.

Delete “**polyvinyl chloride**” and substitute “**poly(vinyl chloride)**”.

3. First paragraph. First line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

4. Second paragraph.

(a) First line.

Delete “Polyvinyl chloride (PVC)” and substitute “PVC”.

(b) Fourth line.

Delete “polyvinyl chloride (PVC)” and substitute “PVC”.

Page 605.

1. Heading 39.04. Last paragraph. First line.

Delete “polyvinylidene fluoride” and substitute “poly(vinylidene fluoride)”.

2. N° 39.05.

a) N° 3905.1.

Nouvelle rédaction :

“ - **Poly(acétate de vinyle)** : ”.

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

b) N° 3905.30.

Remplacer “**Alcools polyvinyliques,**” par “**Poly(alcool vinylique)**, ”.

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

c) Deuxième paragraphe.

(i) Première ligne.

Remplacer “polyacétate de vinyle” par “poly(acétate de vinyle)”.

(ii) Dernière ligne.

Remplacer “polyacétate de vinyle” par “poly(acétate de vinyle)”.

d) Troisième paragraphe. Première ligne.

Remplacer “polyacétate de vinyl” par “poly(acétate de vinyle)”.

e) Quatrième paragraphe.

Texte anglais seulement.

Page 606.

1. N° 39.05.

a) Première ligne.

Texte anglais seulement.

b) Première et deuxième lignes.

Remplacer “le polyvinylcarbazole et le polyvinylpyrrolidone” par “le poly(carbazole de vinyle) et le poly(pyrrolidone de vinyle)”.

2. Heading 39.05.

(a) Subheading 3905.1.

Delete "**Polyvinyl acetate**" and substitute "**Poly(vinyl acetate)**".

(b) Subheading 3905.30.

Delete "**Polyvinyl alcohol**" and substitute "**Poly(vinyl alcohol)**".

(c) Second paragraph.

(i) First line.

Delete "polyvinyl acetate" and substitute "poly(vinyl acetate)".

(ii) Fourth and fifth lines.

Delete "polyvinyl acetate" and substitute "poly(vinyl acetate)".

d) Third paragraph. First line.

Delete and substitute :

"Poly(vinyl alcohol) is usually prepared by the hydrolysis of poly(vinyl acetate)".

(e) Fourth paragraph.

(i) First line.

Delete "polyvinyl alcohol" and substitute "poly(vinyl alcohol)".

(ii) Second line.

Delete "polyvinyl acetate" and substitute "poly(vinyl acetate)".

Page 606.

1. Heading 39.05 First paragraph.

Delete and substitute :

"Other vinyl polymers include polyvinyl ethers, poly(vinyl carbazole) and poly(vinyl pyrrolidone).".

2. N° 39.06.

a) N° 3906.10.

Remplacer "**Polyméthacrylate de méthyle**" par "**Poly(méthacrylate de méthyle)**".

b) Deuxième paragraphe. Première ligne.

Remplacer "polyméthacrylate de méthyle" par "poly(méthacrylate de méthyle)".

3. N° 3907.60.

Remplacer "**Polyéthylène téréphtalate**" par "**Poly(éthylène téréphtalate)**".

Page 607. N° 39.07. Alinéa 5) c). Première ligne.

Remplacer "**polyéthylène téréphtalate**" par "**poly(éthylène téréphtalate)**".

Page 608. N° 39.07. Alinéa 5) d). Deuxième paragraphe après le titre.

Texte anglais seulement.

Page 610. N° 39.11. Alinéa 2). Deuxième ligne.

Remplacer "sulfure de polyphénylène" par "poly(sulfure de phénylène)".

Page 612. N° 39.13. Alinéa 1). Premier paragraphe après le titre. Première ligne.

Remplacer "acide polyuronique" par "poly(acide uronique)".

Page 618. N° 39.20.

1. N° 3920.51.

Remplacer "**polyméthacrylate de méthyle**" par "**poly(méthacrylate de méthyle)**".

2. N° 3920.62.

Remplacer "**polyéthylène téréphtalate**" par "**poly(éthylène téréphtalate)**".

3. N° 3920.91.

Remplacer "**En butyral de polyvinyle**" par "**En poly(butyral de vinyle)**".

(Texte adopté par le CSH – 21ème session)

2. Heading 39.06.

(a) Subheading 3906.10.

Delete "**Polymethyl methacrylate**" and substitute "**Poly(methyl methacrylate)**".

(b) Second paragraph. First line.

Delete "Polymethyl methacrylate" and substitute "Poly(methyl methacrylate)".

3. Subheading 3907.60.

Delete "**Polyethylene terephthalate**" and substitute "**Poly(ethylene terephthalate)**".

Page 607. Heading 39.07. Item (5) (c). First line.

Delete "**Polyethylene terephthalate**" and substitute "**Poly(ethylene terephthalate)**".

Page 608. Heading 39.07. Item (5) (d). Second paragraph after title. Second line.

Delete "polybutylene terephthalate" and substitute "poly(butylene terephthalate)".

Page 610. Heading 39.11. Item (2). Second line.

Delete "polyphenylene sulphide" and substitute "poly(phenylene sulphide)".

Page 612. Heading 39.13. Item (1). First paragraph after title. First line.

Delete "polyuronic acid" and substitute "poly(uronic acid)".

Page 618. Heading 39.20.

1. Subheading 3920.51.

Delete "**polymethyl methacrylate**" and substitute "**poly(methyl methacrylate)**".

2. Subheading 3920.62.

Delete "**polyethylene terephthalate**" and substitute "**poly(ethylene terephthalate)**".

3. Subheading 3920.91.

Delete "**polyvinyl butyral**" and substitute "**poly(vinyl butyral)**".

CHAPITRE 40.

Page 633. N° 40.02. Alinéa c) 3). Deuxième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 41.

Page 656. N° 41.09. Alinéa 1). Deuxième paragraphe après le titre. Deuxième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 48.

Page 736. Considérations générales. Huitième paragraphe. Cinquième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 751. N° 48.14. Alinéa a) 3). Cinquième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 59.

Page 894. N° 59.03.

1. N° 5903.10.

Remplacer “**polychlorure de vinyle**” par “**poly(chlorure de vinyle)**”.

2. Premier paragraphe. Deuxième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 895. N° 59.04. Alinéa 2). Après le titre. Pénultième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 64.

Page 958. N° 64.01.

1. Alinéa 1). Troisième paragraphe. Dernière ligne.

Remplacer “(polychlorure de vinyle)” par “(poly(chlorure de vinyle))”.

CHAPTER 40.

Page 633. Heading 40.02. Item (c) (3). Second line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 41.

Page 656. Heading 41.09. Item (1). Second paragraph after title. Second line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 48.

Page 736. General. Eighth paragraph. Fourth line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 751. Heading 48.14. Item (a) (3). Fourth line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 59.

Page 894. Heading 59.03.

1. Subheading 5903.10.

Delete “**polyvinyl chloride**” and substitute “**poly(vinyl chloride)**”.

2. First paragraph. Second line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 895. Heading 59.04. Item (2). After the title. Fourth line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 64.

Page 958. Heading 64.01.

1. Item (1). Third paragraph. Last line.

Delete “(polyvinyl chloride)” and substitute “(poly(vinyl chloride))”.

2. Alinéa 2). Troisième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

3. Alinéa 3). Première ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

CHAPITRE 85.

Page 1467. N° 85.15. Alinéa H) 3).

Nouvelle rédaction :

"3) **Soudage par haute fréquence.**

“Les surfaces en matières thermoplastiques (polymères acryliques; polyéthylène, poly(chlorure de vinyle), polyamide (nylon, par exemple) ayant des caractéristiques de pertes diélectriques suffisantes sont chauffées à haute fréquence et soudées par pression. Des produits d’apport peuvent être utilisés.”.

Page 1485. N° 85.23. Alinéa 3). Première et deuxième lignes.

Remplacer “polychlorure ou polyacétate de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle) ou poly(acétate de vinyle)”.

CHAPITRE 90.

Page 1582. N° 90.04. Troisième paragraphe. Troisième ligne.

Remplacer “polyméthacrylate de méthyle” par “poly(méthacrylate de méthyle)”.

C. AMENDEMENTS AU RECUEIL DES AVIS DE CLASSEMENT

Page 1. Abréviations.

Texte anglais seulement.

Page 13a. Avis de classement 3907.20/1.

Remplacer “polyéthylène glycol” par “poly(oxyéthylène) (polyéthylène glycol)”.

2. Item (2). Second line.

Delete “polyvinylchloride-based” and substitute “poly(vinyl chloride)-based”.

3. Item (3). First line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 85.

Page 1467. Heading 85.15. Item (H) (3).

Delete and substitute :

"(3) High-frequency welding.

“Surfaces of thermoplastic materials (e.g., acrylic polymers, polyethylene, poly(vinyl chloride), polyamide (e.g., nylon)) with reasonably high dielectric losses are heated in a high-frequency alternating field and then joined under pressure. Additives may be used.”.

Page 1485. Heading 85.23. Item (3). First and second lines.

Delete “polyvinyl acetate or chloride” and substitute “poly(vinyl acetate) or poly(vinyl chloride)”.

CHAPTER 90.

Page 1582. Heading 90.04. Third paragraph. Second line.

Delete “polymethyl methacrylate” and substitute “poly(methyl methacrylate)”.

C. AMENDMENTS TO THE COMPENDIUM OF CLASSIFICATION OPINIONS

Page 1. Abbreviations. PVC.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 13a. Opinion 3907.20/1.

Delete “polyethylene glycol” and substitute “poly(oxyethylene) (polyethylene glycol)”.

Page 14.

1. Avis de classement 3916.20/1.

Remplacer “chlorure de polyvinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

2. Avis de classement 3920.51/1.

Remplacer “polyméthacrylate de méthyle” par “poly(méthacrylate de méthyle)”.

Page 19. Avis de classement 5304.10/1.

Remplacer “d’acétate de polyvinyl” par “poly(acétate de vinyle)”.

Page 20. Avis de classement 5903.10/1.

1. Deuxième et troisième lignes.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

2. Quatrième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

Page 25. Avis de classement 6815.99/1. Troisième ligne.

Remplacer “polychlorure de vinyle” par “poly(chlorure de vinyle)”.

x

x x

Page 14.

1. Opinion 3916.20/1.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

2. Opinion 3920.51/1.

Delete “polymethyl methacrylate” and substitute “poly(methyl methacrylate)”.

Page 19. Opinion 5304.10/1.

Delete “polyvinyl acetate” and substitute “poly(vinyl acetate)”.

Page 20. Opinion 5903.10/1.

1. Second and third lines.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

2. Fourth line.

Delete “polyvinyl chloride” and substitute “poly(vinyl chloride)”.

Page 25. Opinion 6815.99/1.

French text only.

x

x x

Annexe D/14 au NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/14

MODIFICATION DU SH EN VUE DE REGROUPER
LES LIMES AMERES DANS UNE MEME SOUS-POSITION

(Voir annexe A/24 ci-dessus)

ANNEX D/14

AMENDMENT TO THE HS IN ORDER TO GROUP ALL BITTER
LIMES IN THE SAME SUBHEADING

(See Annex A/24 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 08.

N° 0805.30.

Nouvelle rédaction :

"0805.50 - Citrons (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) et limes [acides] [amères] [(*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

B. MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 08.

Page 59. N° 08.05.

N° 0805.30.

Nouvelle rédaction :

"0805.50 - **Citrons** (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) **et limes [acides] [amères]** [(*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

Page 60. N° 08.05. Premier paragraphe. Troisième ligne.

Remplacer "limes (*Citrus aurantifolia*)" par "limes [acides] [amères] [(*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 08.

Subheading 0805.30.

Delete and substitute :

"0805.50 - Lemons (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) and [acid limes] [bitter limes] [limes (*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 08.

Page 59. Heading 08.05.

Subheading 0805.30.

Delete and substitute :

"0805.50 - **Lemons** (*Citrus limon*, *Citrus limonum*) **and [acid limes] [bitter limes] [limes** (*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

Page 60. Heading 08.05. First paragraph. Third line.

Delete "limes (*Citrus aurantifolia*)" and substitute "[acid limes] [bitter limes] [limes (*Citrus aurantifolia*, *Citrus latifolia*)]."

x

x x

ANNEXE D/15

PROJET D'AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE
POUR LA SIMPLIFICATION DU N° 85.42
(Voir annexe B/2 ci-dessus)

ANNEX D/15

DRAFT AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE
TO SIMPLIFY HEADING 85.42
(See Annex B/2 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 85.

N°s 8542.1 à 8542.50.

Nouvelle rédaction :

"8542.10 - Cartes munies d'un circuit intégré électronique ("cartes intelligentes")

- Circuits intégrés monolithiques :

8542.21 -- Numériques

8542.29 -- Autres

8542.60 - Circuits intégrés hybrides

8542.70 - Micro-assemblages électroniques".

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 85.

Page 1516. N°s 8542.1 à 8542.50.

Nouvelle rédaction :

"8542.10 - **Cartes munies d'un circuit intégré électronique ("cartes intelligentes")**

- **Circuits intégrés monolithiques :**

8542.21 -- **Numériques**

8542.29 -- **Autres**

8542.60 - **Circuits intégrés hybrides**

8542.70 - **Micro-assemblages électroniques".**

x

x

x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDEMENT TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 85.

Subheadings 8542.1 to 8542.50.

Delete and substitute :

"8542.10 - Cards incorporating an electronic integrated circuit ("smart" cards)

- Monolithic integrated circuits :

8542.21 -- Digital

8542.29 -- Other

8542.60 - Hybrid integrated circuits

8542.70 - Electronic microassemblies".

B. AMENDMENT TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 85.

Page 1516. Subheadings 8542.1 to 8542.50.

Delete and substitute :

"8542.10 - **Cards incorporating an electronic integrated circuit ("smart" cards)**

- **Monolithic integrated circuits :**

8542.21 -- **Digital**

8542.29 -- **Other**

8542.60 - **Hybrid integrated circuits**

8542.70 - **Electronic microassemblies".**

x x
 x x

Annexe D/16 au Doc. NR0045B2
Annex to

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/16

AMENDEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE
CONCERNANT LES COURROIES ET LES MATIERES A COURROIES

(Voir annexe A/13 ci-dessus)

ANNEX D/16

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE
CONCERNING BELTS AND BELTING

(See Annex A/13 above)

Annexe D/16 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS DE LA NOMENCLATURE

SECTION XVI.

Note 1 e).

Texte anglais seulement.

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

SECTION XVI.

Note 1 (e).

After "belts" insert "or belting,".

x

x x

Annexe D/17 au Doc. NR0045B2
Annex to

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/17

ALIGNEMENT DE LA VERSION FRANCAISE DU LIBELLE DU N° 58.01
SUR LA VERSION ANGLAISE
(voir annexe B/3 ci-dessus)

ANNEX D/17

ALIGNMENT OF THE FRENCH VERSION OF HEADING 58.01
ON THE ENGLISH VERSION
(See Annex B/3 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 58.

N° 58.01.

Nouvelle rédaction :

**"58.01 Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que les articles des n°s
58.02 ou 58.06."**

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 58.

Heading 58.01.

French text only.

x
x x

ANNEXE D/18

PROJET DE REMANIEMENT DES CHAPITRES 41, 42, 43, 46, 64, SECTION XVI

ET CHAPITRE 90

(Voir annexe A/20 ci-dessus)

ANNEX D/18

DRAFT AMENDMENTS TO CHAPTERS 41, 42, 43, 46, 64, SECTION XVI

AND CHAPTER 90

(See Annex A/20 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 41.

Note 1 c).

Remplacer "les peaux brutes, tannées ou apprêtées, non épilées" par "les cuirs et peaux bruts, tannés ou apprêtés, non épilés".

Nouvelle Note 2.

Insérer la nouvelle Note 2 suivante :

"2.- [A.] Les n°s 41.04 à 41.06 ne comprennent pas les cuirs et les peaux ayant subi une opération de tannage (y compris de prétannage) réversible (n°s 41.01 à 41.03, selon le cas).

[B. Aux fins des n°s 41.04 à 41.06, le terme *en croûte* couvre également les cuirs et peaux qui ont été retannés, colorés ou nourris en bain avant le séchage.]"

La Note 2 actuelle devient Note 3.

Note 2 actuelle.

Remplacer "n° 41.11" par "n° 41.15".

N° 41.01.

Nouvelle rédaction :

"41.01 Cuir et peaux bruts de bovins (y compris les buffles) ou d'équidés (frais, ou salés, séchés, chaulés, picklés ou autrement conservés, mais non tannés ni parcheminés ni autrement préparés), même épilés ou refendus.

4101.20 - Cuir et peaux bruts entiers, d'un poids unitaire n'excédant pas 8 kg lorsqu'ils sont secs, 10 kg lorsqu'ils sont salés secs et 16 kg lorsqu'ils sont frais, salés verts ou autrement conservés

- Cuir et peaux bruts entiers, d'un poids unitaire excédant 16 kg

4101.90 - Autres, y compris les croupons, demi-croupons et flancs".

N° 41.03. Libellé.

Nouvelle rédaction :

"41.03 Autres cuir et peaux bruts (frais, ou salés, séchés, chaulés, picklés ou autrement conservés, mais non tannés ni parcheminés ni autrement préparés), même épilés ou refendus, autres que ceux exclus par les Notes 1 b) ou 1 c) du présent Chapitre."

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 41.

Note 1 (c).

French text only.

New Note 2.

Insert the following new Note 2 :

“2.- [A.] Headings Nos. 41.04 to 41.06 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pre-tanning) process which is reversible (headings Nos. 41.01 to 41.03, as the case may be).

[B. For the purposes of headings Nos. 41.04 to 41.06, the term “crust” includes hides and skins that have been retanned, coloured or fat-liquored (stuffed) prior to drying.]”

Re-number present Note 2 as 3.

Present Note 2.

Delete and substitute :

“3.- Throughout the Nomenclature the expression [“composition leather”][“bonded (composition) leather”] means only substances of the kind referred to in heading No. 41.15.”

Heading 41.01.

Delete and substitute :

“41.01 Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.

4101.20 - Whole hides and skins, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved

4101.50 - Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg

4101.90 - Other, including butts, bends and bellies”.

Heading 41.03. Heading text.

French text only.

Nouveau n° 4103.30.

Insérer le nouveau n° 4103.30 suivant :

“4103.30 - De porcins”.

N°s 41.04 à 41.11.

Nouvelle rédaction :

“41.04 Cuir et peaux tannés ou en croûte de bovins (y compris les buffles) ou d'équidés, épilés, même refendus, mais non autrement préparés.

- A l'état humide (y compris *wet-blue*) :

4104.11 -- Pleine fleur, non refendue; côtés fleur

4104.19 --Autres

- A l'état sec (en croûte) :

4104.41 -- Pleine fleur, non refendue; côtés fleur

4104.49 -- Autres

41.05 Peaux tannées ou en croûte d'ovins, épilées, même refendues, mais non autrement préparées.

4105.10 - A l'état humide (y compris *wet-blue*)

4105.30 - A l'état sec (en croûte)

41.06 Cuir et peaux épilés d'autres animaux et peaux d'animaux dépourvus de poils, tannés ou en croûte, même refendus, mais non autrement préparés.

- De caprins :

4106.21 -- A l'état humide (y compris *wet-blue*)

4106.22 -- A l'état sec (en croûte)

- De porcins :

4106.31 -- A l'état humide (y compris *wet-blue*)

4106.32 -- A l'état sec (en croûte)

New subheading 4103.30.

Insert the following new subheading 4103.30 :

“4103.30 - Of swine”.

Headings 41.04 to 41.11.

Delete and substitute :

“41.04 Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.

- In the wet state (including wet-blue) :

4104.11 -- Full grains, unsplit; grain splits

4104.19 -- Other

- In the dry state (crust) :

4104.41 -- Full grains, unsplit; grain splits

4104.49 -- Other

41.05 Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.

4105.10 - In the wet state (including wet-blue)

4105.30 - In the dry state (crust)

41.06 Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.

- Of goats or kids :

4106.21 -- In the wet state (including wet-blue)

4106.22 -- In the dry state (crust)

- Of swine :

4106.31 -- In the wet state (including wet-blue)

4106.32 -- In the dry state (crust)

Annexe D/18 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

4106.40 - De reptiles

- Autres :

4106.91 -- A l'état humide (y compris wet-blue)

4106.92 -- A l'état sec (en croûte)

41.07 Cuir préparés après tannage ou après dessèchement et cuir et peaux parcheminés, de bovins (y compris les buffles) ou d'équidés, épilés, même refendus, autres que ceux du n° 41.14.

- Cuir et peaux entiers :

4107.11 -- Pleine fleur, non refendue

4107.12 -- Côtés fleur

4107.19 -- Autres

- Autres, y compris les bandes :

4107.91 -- Pleine fleur, non refendue

4107.92 -- Côtés fleur

4107.99 -- Autres

4106.40 - Of reptiles

- Other :

4106.91 -- In the wet state (including wet-blue)

4106.92 -- In the dry state (crust)

41.07 leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading no. 41.14.

- Whole hides and skins :

4107.11 -- Full grains, unsplit

4107.12 -- Grain splits

4107.19 -- Other

- Other, including sides :

4107.91 -- Full grains, unsplit

4107.92 -- Grain splits

4107.99 -- Other

[41.08]

[41.09]

[41.10]

[41.11]

41.12 4112.00 **Cuir préparés après tannage ou après dessèchement et cuir et peaux parcheminés, d'ovins, épilés, même refendus, autres que ceux du n° 41.14.**

41.13 **Cuir préparés après tannage ou après dessèchement et cuir et peaux parcheminés, d'autres animaux, épilés, et cuir préparés après tannage et cuir et peaux parcheminés, d'animaux dépourvus de poils, même refendus, autres que ceux du n° 41.14.**

4113.10 - De caprins

4113.20 - De porcins

4113.30 - De reptiles

4113.90 - Autres

41.14 **Cuir et peaux chamoisés (y compris le chamois combiné); cuir et peaux vernis ou plaqués; cuir et peaux métallisés.**

4114.10 - Cuir et peaux chamoisés (y compris le chamois combiné)

4114.20 - Cuir et peaux vernis ou plaqués; cuir et peaux métallisés

41.15 **Cuir reconstitué, à base de cuir ou de fibres de cuir, en plaques, feuilles ou bandes même enroulées; rognures et autres déchets de cuir ou de peaux préparés ou de cuir reconstitué, non utilisables pour la fabrication d'ouvrages en cuir; sciure, poudre et farine de cuir.**

4115.10 - Cuir reconstitué, à base de cuir ou de fibres de cuir, en plaques, feuilles ou bandes même enroulées

4115.20 - Rognures et autres déchets de cuir ou de peaux préparés ou de cuir reconstitué, non utilisables pour la fabrication d'ouvrages en cuir; sciure, poudre et farine de cuir".

[41.08]

[41.09]

[41.10]

[41.11]

41.12 4112.00 **Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading No. 41.14.**

41.13 **Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment-dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading No. 41.14.**

4113.10 - Of goats or kids

4113.20 - Of swine

4113.30 - Of reptiles

4113.90 - Other

41.14 **Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metallised leather.**

4114.10 - Chamois (including combination chamois) leather

4114.20 - Patent leather and patent laminated leather; metallised leather

41.15 **[Composition] [Bonded (composition)] leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of [Composition] [bonded (composition)] leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour.**

4115.10 - [Composition] [Bonded composition] leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls

4115.20 - Parings and other waste of leather or of [composition] [Bonded composition] leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour".

[CHAPITRE 42.

N° 42.02. Libellé.

Texte anglais seulement.

N° 4202.11.

Texte anglais seulement.

N° 4202.21.

Texte anglais seulement.

N° 4202.31.

Texte anglais seulement.

N° 4202.91.

Texte anglais seulement.

N° 42.03. Libellé.

Texte anglais seulement.

N° 42.04. Libellé.

Texte anglais seulement.

N° 42.05. Libellé.

Texte anglais seulement.]

CHAPITRE 43.

Note 2 b).

Remplacer “les peaux brutes, non épilées, de la nature de celles” par “les cuirs et peaux bruts, non épilés, de la nature de ceux”.

[CHAPITRE 46.

Note 1.

Texte anglais seulement.]

[CHAPTER 42.

Heading 42.02. Heading text.

Delete “**or of composition leather**” and substitute “**or of bonded (composition) leather**”.

Subheading 4202.11.

Delete “of composition leather” and substitute “of bonded (composition) leather”.

Subheading 4202.21.

Delete “of composition leather” and substitute “of bonded (composition) leather”.

Subheading 4202.31.

Delete “of composition leather” and substitute “of bonded (composition) leather”.

Subheading 4202.91.

Delete “of composition leather” and substitute “of bonded (composition) leather”.

Heading 42.03. Heading text.

Delete “**or of composition leather**” and substitute “**or of bonded (composition) leather**”.

Heading 42.04. Heading text.

Delete “**or of composition leather**” and substitute “**or of bonded (composition) leather**”.

Heading 42.05. Heading text.

Delete “**or of composition leather**” and substitute “**or of bonded (composition) leather**”.]

CHAPTER 43.

Note 2 (b).

French text only.

[CHAPTER 46.

Note 1.

Delete “or composition leather” and substitute “or bonded (composition) leather”.]

CHAPITRE 64.

Note 3 b).

Remplacer “n°s 41.04 à 41.09” par “n°s 41.07 et 41.12 à 41.14”.

[N° 64.03. Libellé.

Texte anglais seulement.

N° 6404.20.

Texte anglais seulement.

N° 6405.10.

Texte anglais seulement.]

[SECTION XVI.

Note 1 b).

Texte anglais seulement.]

[CHAPITRE 90.

Note 1 a).

Texte anglais seulement.]

x

x x

CHAPTER 64.

Note 3 (b).

Delete “headings Nos. 41.04 to 41.09” and substitute “headings Nos. 41.07 and 41.12 to 41.14”.

[Heading 64.03. Heading text.

Delete “**or composition leather**” and substitute “**or bonded (composition) leather**”.

Subheading 6404.20.

Delete “or composition leather” and substitute “or bonded (composition) leather”.

Subheading 6405.10.

Delete “or composition leather” and substitute “or bonded (composition) leather”.]

[SECTION XVI.

Note 1 (b).

Delete “or of composition leather” and substitute “or of bonded (composition) leather”.]

[CHAPTER 90.

Note 1 (a).

Delete “or of composition leather” and substitute “or of bonded (composition) leather”.]

x
x x

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/19

REMANIEMENT EVENTUEL DE LA NOMENCLATURE ET
DE LA NOTE EXPLICATIVE DU N° 70.10

(Voir annexe B/5 ci dessus)

ANNEX D/19

POSSIBLE AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE AND
TO THE EXPLANATORY NOTE TO HEADING 70.10

(See Annex B/5 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

[CHAPITRE 70.

N°s 7010.9 à 7010.94.

Nouvelle rédaction :

“7010.90 - Autres”.]

B. MODIFICATIONS DES NOTES EXPLICATIVES

[CHAPITRE 70.

Page 1018.

N° 70.10. Libellé.

Supprimer "(+)" à la fin du libellé.

N°s 7010.9 à 7010.94.

Nouvelle rédaction :

“7010.90 - **Autres**”.

Page 1019. Note explicative de sous-positions.

Supprimer "°" ainsi que la Note explicative de sous-positions.]
° °

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

[CHAPTER 70.

Subheadings 7010.9 to 7010.94.

Delete and substitute :

“7010.90 - Other”.]

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

[CHAPTER 70.

Page 1018.

Heading 70.10. Heading text.

Delete "(+)" at the end of the heading text.

Subheadings 7010.9 to 7010.94.

Delete and substitute :

“7010.90 - **Other**”.

Page 1019. Subheading Explanatory Note.

Delete "°" and the Subheading Explanatory Note.]
° °

x

x x

Annexe D/20 au NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/20

SUBDIVISION EVENTUELLE DU N° 27.10

(Voir annexe A/4 ci-dessus)

ANNEX D/20

POSSIBLE SUBDIVISION OF HEADING 27.10

(See Annex A/4 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 27.

Notes de sous-positions. Nouvelle Note 4 de sous-position.

Insérer la nouvelle Note 4 de sous-position suivante :

"4.- Au sens de n° 2710.11, les *huiles légères et préparations* sont celles distillant en volume, y compris les pertes, 90 % ou plus [à 210 °C, d'après la méthode ASTM D 86] [à 200 °C, d'après la méthode ISO 3405] [soit à 210 °C, d'après la méthode ASTM D 86 soit à 200 °C, d'après la méthode ISO 3405]."

N° 27.10.

Nouvelle rédaction :

"27.10 Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base; déchets d'huile.

[2710.10] - Huiles de pétrole ou de minéraux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base, autres que les déchets [:]

[2710.11 -- Huiles légères et préparations

2710.19 -- Autres]

- Déchets d'huiles :

2710.91 -- Contenant des PCB, des PCT ou des PBB

2710.99 -- Autres".

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 27.

Subheading Notes. New Subheading Note 4.

Insert the following new Subheading Note 4 :

"4.- For the purposes of subheading No. 2710.11, "light oils and preparations" are those of which 90 % or more by volume (including losses) distil [at 210 °C (ASTM D 86 method)] [at 200 °C (ISO 3405 method)] [either at 210 °C (ASTM D 86) method or at 200 °C (ISO 3405 method)]."

Heading 27.10.

Delete and substitute :

"27.10 Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.

[2710.10] - Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils [:]

[2710.11 -- Light oils and preparations

2710.19 -- Other]

- Waste oils :

2710.91 -- Containing PCBs, PCTs or PBBs

2710.99 -- Other".

B. MODIFICATIONS AUX NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 27.

Page 223. Notes de sous-positions. Nouvelle Note 4 de sous-position.

Insérer la nouvelle Note 4 de sous-position suivante :

“4.- Au sens de n° 2710.11, les *huiles légères et préparations* sont celles distillant en volume, y compris les pertes, 90 % ou plus [à 210 °C, d’après la méthode ASTM D 86] [à 200 °C, d’après la méthode ISO 3405] [soit à 210 °C, d’après la méthode ASTM D 86 soit à 200 °C, d’après la méthode ISO 3405].”

Page 227. N° 27.10.

Nouvelle rédaction :

“27.10 HUILES DE PETROLE OU DE MINERAUX BITUMINEUX, AUTRES QUE LES HUILES BRUTES; PREPARATIONS NON DENOMMEES NI COMPRISES AILLEURS, CONTENANT EN POIDS 70 % OU PLUS D’HUILES DE PETROLE OU DE MINERAUX BITUMINEUX ET DONT CES HUILES CONSTITUENT L’ELEMENT DE BASE; DECHETS D’HUILE.

[2710.10] - Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux (autres que les huiles brutes) et préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70 % ou plus d’huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l’élément de base, autres que les déchets [:]

[2710.11 -- **Huiles légères et préparations**

2710.19 -- **Autres]**

- **Déchets d’huiles :**

2710.91 -- **Contenant des PCB, des PCT ou des PBB**

2710.99 -- **Autres”.**

x

x x

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 27.

Page 223. Subheading Notes. New Subheading Note (4).

Insert the following new Subheading Note 4 :

“4.- For the purposes of subheading No. 2710.11, "light oils and preparations" are those of which 90 % or more by volume (including losses) distil [at 210 °C (ASTM D 86 method)] [at 200 °C (ISO 3405 method)] [either at 210 °C (ASTM D 86) method or at 200 °C (ISO 3405 method)].”

Page 227. Heading 27.10.

Delete and substitute :

“27.10 - PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, OTHER THAN CRUDE; PREPARATIONS NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED, CONTAINING BY WEIGHT 70 % OR MORE PETROLEUM OILS OR OF OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS, THESE OILS BEING THE BASIC CONSTITUENTS OF THE PREPARATIONS; WASTE OILS.

[2710.10] - Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than waste oils [:]

[2710.11 -- **Light oils and preparations**

2710.19 -- **Other]**

- **Waste oils :**

2710.91 - **Containing PCBs, PCTs or PBBs**

2710.99 -- **Other”.**

x

x x

ANNEXE D/21

REMANIEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE ET AUX
NOTES EXPLICATIVES EN CE QUI CONCERNE CERTAINES PREPARATIONS
NUTRITIVES ET PRODUITS CONNEXES

(Voir annexe A/9 ci-dessus)

ANNEX D/21

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND
EXPLANATORY NOTES CONCERNING CERTAIN NUTRITIONAL
PREPARATIONS AND RELATED PRODUCTS

(See Annex A/9 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

[CHAPITRE 21.

Nouvelle Note 4.

Insérer la nouvelle Note 4 suivante :

"4.- Au sens du n° 21.06, on entend par *préparations diététiques ou de régime (y compris les aliments destinés à des fins médicales spéciales et les compléments alimentaires)* les produits expressément traités ou préparés pour répondre à des besoins diététiques correspondant à un état physique ou physiologique particulier."

N° 21.06. Libellé.

Nouvelle rédaction :

"21.06 Préparations diététiques ou de régime (y compris les aliments destinés à des fins médicales spéciales et les compléments alimentaires) et autres préparations alimentaires, non dénommées ni comprises ailleurs."

Nouveau n° 2106.20.

Insérer le nouveau n° 2106.20 suivant :

"2106.20 - Préparations diététiques ou de régime (y compris les aliments destinés à des fins médicales spéciales et les compléments alimentaires)".

CHAPITRE 30.

Note 1 a).

Nouvelle rédaction :

"a) les préparations diététiques ou de régime (y compris les aliments destinés à des fins médicales spéciales, autres que ceux administrés par voie intraveineuse et les compléments alimentaires) du n° 21.06 et les autres aliments ou boissons (huiles de poissons, huiles végétales, compléments alimentaires sous forme de boissons (y compris ceux contenant de l'alcool), boissons toniques et eaux minérales, par exemple) de la Section IV;"

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

[CHAPITRE 21.

New Note 4.

Insert the following new Note 4 :

"4.- For the purposes of heading No. 21.06, the expression "preparations for special dietary uses (including medical foods and food supplements)" means preparations which are specially processed or formulated to satisfy particular dietary requirements which exist because of, for example, a particular physical or physiological condition."

Heading 21.06. Heading text.

Delete and substitute :

"21.06 Preparations for special dietary uses (including medical foods and food supplements) and other food preparations, not elsewhere specified or included".

New subheading 2106.20.

Insert the following new subheading 2106.20 :

"2106.20 - Preparations for special dietary uses (including medical foods and food supplements)".

CHAPITRE 30.

Note 1 (a).

Delete and substitute :

"(a) Preparations for special dietary uses (including medical foods, except those for intravenous administration, and food supplements) of heading No. 21.06 or other foods and beverages (such as fish oil and vegetable oils, food supplements in the form of ready-to-drink beverages (including those containing alcohol), tonic beverages and mineral waters) of Section IV;"

Annexe D/21 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

Note 3.

Remplacer "Note 4 d)" par "Note 5 d)".

Nouvelle Note 4.

Insérer la nouvelle Note 4 suivante :

"4.- Sous réserve des dispositions de la Note 1 du présent Chapitre, les n°s 30.03 et 30.04 couvrent des produits composés d'au moins une substance médicinale active ayant des effets thérapeutiques et prophylactiques à l'égard des maladies humaines ou animales, ainsi que toute substance ou préparation pouvant être administrée à l'homme ou à l'animal, en vue d'établir un diagnostic médical, autres que celles du n° 30.06."

La Note 4 actuelle devient la Note 5.

N° 30.06. Libellé.

Remplacer "**Note 4**" par "**Note 5**".]

x

x x

Note 3.

Delete "Note 4 (d)" and substitute "Note 5 (d)"

New Note 4.

Insert the following new Note 4 :

"4.- Subject to the provisions of Note 1 to this Chapter, headings Nos. 30.03 and 30.04 cover products made up of, at least, one active medicinal substance having therapeutic or prophylactic effect with regard to human or animal diseases, as well as any substance or preparation which can be administered to humans or animals for medical diagnostic purposes, other than those of heading No. 30.06".

Renumber present Note 4 as 5.

Heading 30.06. Heading text.

Delete "**Note 4**" and substitute "**Note 5**".]

x

x x

Annexe D/22 au NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/22

AMENDEMENTS A APPORTER EVENTUELLEMENT A LA NOMENCLATURE
EN CE QUI CONCERNE LES "CHAMPIGNONS"

(Voir annexe A/17 ci-dessus)

ANNEX D/22

POSSIBLE AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE
CONCERNING "MUSHROOMS"

(See Annex A/17 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENTS A LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 7.

N°s 0709.5, 0709.51 et 0709.52.

Nouvelle rédaction :

- “ - Champignons et truffes :
- 0709.53 -- Champignons du genre *Agaricus*
- 0709.54 -- Truffes
- 0709.59 -- Autres”.

Nouveaux n°s 0711.5, 0711.51 et 0711.59.

Insérer les nouveaux n°s 0711.5, 0711.51 et 0711.59 suivants :

- “ - Champignons et truffes :
- 0711.51 -- Champignons du genre *Agaricus*
- 0711.59 -- Autres”.

N° 0712.30.

Nouvelle rédaction :

- “ - Champignons [oreilles-de-Judas (*Auricularia* spp.), trémelles (*Tremella* spp.)]
et truffes :
- 0712.31 -- Champignons du genre *Agaricus*
- [0712.32 -- Oreilles-de-Judas (*Auricularia* spp.)]
- [0712.33 -- Trémelles (*Tremella* spp.)]
- 0712.39 -- Autres”.

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 7.

Subheadings 0709.5, 0709.51 and 0709.52.

Delete and substitute :

- “ - Mushrooms and truffles :
- 0709.53 -- Mushrooms of the genus *Agaricus*
- 0709.54 -- Truffles
- 0709.59 -- Other”.

New subheadings 0711.5, 0711.51 and 0711.59.

Insert the following subheadings :

- “ - Mushrooms and truffles :
- 0711.51 -- Mushrooms of the genus *Agaricus*
- 0711.59 -- Other”.

Subheading 0712.30.

Delete and substitute :

- “ - Mushrooms, [wood ears (*Auricularia spp.*), jelly fungi (*Tremella spp.*)] and truffles :
- 0712.31 -- Mushrooms of the genus *Agaricus*
- [0712.32 -- Wood ears (*Auricularia spp.*)]
- [0712.33 -- Jelly fungi (*Tremella spp.*)]
- 0712.39 -- Other”.

CHAPITRE 20.

Annexe D/22 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N°s 2003.10 et 2003.20.

Nouvelle rédaction :

"2003.20 - Truffes

2003.30 - Champignons du genre Agaricus

2003.90 - Autres".

x

x x

CHAPTER 20.

Subheadings 2003.10 and 2003.20.

Delete and substitute :

" 2003.20 - Truffles

2003.30 - Mushrooms of the genus Agaricus

2003.90 - Other".

x
x x

Annexe D/23 au NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/23

PROJET DE REMANIEMENT DE LA NOMENCLATURE ET DES NOTES EXPLICATIVES
CONCERNANT LES MRC
(Voir annexe A/12 ci-dessus)

ANNEX D/23

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE AND EXPLANATORY NOTES
CONCERNING CRMs
(See Annex A/12 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 38.

Note 1. Alinéa a) 4).

Nouvelle rédaction :

“4) les produits visés dans les Notes 3 a) ou 3 c) ci-après;”

Nouvelle Note 2.

Insérer la nouvelle Note 2 suivante :

- “2.- A) Au sens du n° 38.22, on entend par *matériau de référence certifié* un matériau de référence qui est accompagné d'un certificat indiquant les valeurs des propriétés certifiées et les méthodes utilisées pour déterminer ces valeurs ainsi que le degré de certitude à associer à chaque valeur [et qui est utilisé principalement à des fins d'analyse chimique ou de diagnostic médical].
- B) A l'exclusion [des produits des Chapitres 28 ou 29 ainsi que] des instruments [de laboratoire] du Chapitre 90, aux fins du classement des matériaux de référence certifiés, le n° 38.22 a priorité sur toute autre position de la Nomenclature.”

La Note 2 actuelle devient la Note 3.

N° 38.22.

Nouvelle rédaction :

“38.22 3822.00 Réactifs de diagnostic ou de laboratoire sur tout support et, réactifs de diagnostic ou de laboratoire préparés, même présentés sur un support, autres que ceux des n°s 30.02 ou 30.06; matériaux de référence certifiés.”

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 38.

Page 553. Note 1. Alinéa a) 4).

Nouvelle rédaction :

“4) les produits visés dans les Notes 3 a) ou 3 c) ci-après;”

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 38.

Note 1. Item (a) (4).

Delete and substitute :

“(4) Products specified in Note 3 (a) or 3 (c) below;”

New Note 2.

Insert the following new Note 2 :

- “2.- (A) For the purpose of heading No. 38.22, the expression "certified reference materials" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value [and which are utilized primarily for chemical analytical purposes or medical diagnostic purposes].
- (B) With the exception of [the products of Chapter 28 or 29] and the [laboratory] instruments of Chapter 90, for the classification of certified reference materials, heading No. 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.”

Renumber present Note 2 as 3.

Heading 38.22.

Delete and substitute :

“38.22 3822.00 Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, other than those of heading No. 30.02 or 30.06; certified reference materials.”

B. AMENDMENTS TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 38.

Page 553. Note 1. Item (a) (4).

Delete and substitute :

“(4) Products specified in Note 3 (a) or 3 (c) below;”

Page 553. Nouvelle Note 2.

Insérer la nouvelle Note 2 suivante :

- "2.- A) Au sens du n° 38.22, on entend par *matériau de référence certifié* un matériau de référence qui est accompagné d'un certificat indiquant les valeurs des propriétés certifiées et les méthodes utilisées pour déterminer ces valeurs ainsi que le degré de certitude à associer à chaque valeur [et qui est utilisé principalement à des fins d'analyse chimique ou de diagnostic médical].
- B) A l'exclusion [des produits des Chapitres 28 ou 29 ainsi que] des instruments [de laboratoire] du Chapitre 90, aux fins du classement des matériaux de référence certifiés, le n° 38.22 a priorité sur toute autre position de la Nomenclature."

La Note 2 actuelle devient la Note 3.

Page 578. N° 38.22.

1. Libellé.

Nouvelle rédaction :

"38.22 - REACTIFS DE DIAGNOSTIC OU DE LABORATOIRE SUR TOUT SUPPORT, REACTIFS DE DIAGNOSTIC OU DE LABORATOIRE PREPARES, MEME PRESENTES SUR UN SUPPORT, AUTRES QUE CEUX DES N°S 30.02 OU 30.06; MATERIAUX DE REFERENCE CERTIFIES."

2. Premier paragraphe. Première phrase.

Nouvelle rédaction :

"La présente position couvre les **réactifs de diagnostic ou de laboratoire sur un support, les réactifs de diagnostic ou de laboratoire préparés autres que** les réactifs de diagnostic du n° **30.02**, les réactifs de diagnostic destinés à être administrés aux patients et les réactifs destinés à la détermination des groupes sanguins du n° **30.06**, ainsi que les **matériaux de référence certifiés.**"

3. Troisième paragraphe. Première phrase.

Nouvelle rédaction:

"Les réactifs de la présente position doivent être clairement reconnaissables comme étant destinés à être utilisés uniquement comme réactifs de diagnostic ou de laboratoire."

Page 553. New Note 2.

Insert the following new Note 2 :

- "2.- (A) For the purpose of heading No. 38.22, the expression "certified reference materials" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine the values and the degree of certainty associated with each value [and which are utilized primarily for chemical analytical purposes or medical diagnostic purposes].
- (B) With the exception of [the products of Chapter 28 or 29 and] the [laboratory] instruments of Chapter 90, for the classification of certified reference materials, heading No. 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature."

Renumber present Note 2 as 3.

Page 578. Heading 38.22.

1. Heading text.

Delete and substitute :

"38.22 - DIAGNOSTIC OR LABORATORY REAGENTS ON A BACKING, PREPARED DIAGNOSTIC OR LABORATORY REAGENTS WHETHER OR NOT ON A BACKING, OTHER THAN THOSE OF HEADING NO. 30.02 OR 30.06; CERTIFIED REFERENCE MATERIALS."

2. First paragraph. First sentence.

Delete and substitute :

"This heading covers **diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents, other than** diagnostic reagents of **heading 30.02** or diagnostic reagents designed to be administered to the patient and blood grouping agents of **heading 30.06**, and **certified reference materials.**"

3. Third paragraph. First sentence.

Delete and substitute :

"The reagents of this heading should be clearly identifiable as being for use only as diagnostic or laboratory reagents."

4. Nouveaux quatrième, cinquième et sixième paragraphes.

Insérer les nouveaux quatrième, cinquième et sixième paragraphes suivants :

“A l'exclusion [des produits des Chapitres 28 ou 29 ainsi que des] des instruments [de laboratoire] du Chapitre 90, aux fins du classement des matériaux de référence certifiés, le n° 38.22 a priorité sur toute autre position de la Nomenclature.

Les matériaux de référence certifiés de la présente position sont des matériaux de référence destinés à l'étalonnage d'un appareil, l'évaluation d'une méthode de mesurage ou l'attribution de valeurs aux matériaux. Ces matériaux de référence certifiés peuvent consister en :

- a) substrats additionnés d'analytes dont la concentration a été déterminée avec précision;
- b) matériaux non mélangés dont la concentration de certains des composants a été déterminée avec précision (teneur en protéines et en matières grasses de la poudre de lait, par exemple);
- c) matériaux, naturels ou synthétiques, dont certaines propriétés ont été déterminées avec précision (résistance à l'allongement, densité, par exemple).

Ces matériaux de référence certifiés doivent être accompagnés d'un certificat indiquant les valeurs et le degré de certitude des propriétés certifiées, les méthodes utilisées pour déterminer ces valeurs [ainsi que] [,] le degré de certitude à associer à chaque valeur [et le nom de l'autorité certificatrice. Cette dernière peut être un fabricant, un organisme public ou une organisation industrielle, chargé notamment d'établir un système de mesure fiable ou d'évaluer les MRC en fonction de normes nationales ou internationales].”

5. Dernier paragraphe. Première phrase.

Nouvelle rédaction :

“Les réactifs ci-après sont également **exclus** de la présente position, même présentés sous une forme permettant leur utilisation comme réactifs de diagnostic ou de laboratoire:”

x
x x

4. New fourth, fifth and sixth paragraphs.

Insert the following new fourth, fifth and sixth paragraphs :

“With the exception of [the products of Chapter 28 or 29 and] the [laboratory] instruments of Chapter 90, for the classification of certified reference materials, heading No. 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.

The certified reference materials of this heading are reference materials prepared for the calibration of an apparatus, the assessment of a measurement method or the assignment of values to a material. These reference materials may consist of the following :

- (a) Substrate materials containing added analytes, the concentration of which has been accurately determined;
- (b) Unmixed materials, the concentration of certain components of which has been accurately determined (e.g., the protein and fat content of milk powder);
- (c) Materials, whether natural or synthetic, certain properties of which have been accurately determined (e.g., tensile strength, specific gravity).

These reference materials must be accompanied by a certificate which indicates the values and the degree of the certified properties, the methods used to determine the values and the degree of certainty associated with each value [, and the certifying authority. The certifying authority may be a manufacturer or a government or an industry organization whose regular business includes establishing a reliable system of measurement or evaluating CRMs against national or international standards].”

5. Last paragraph. First sentence.

Delete and substitute :

“The heading also excludes the following reagents, whether or not put up in forms for use as diagnostic or laboratory reagents :”

x
x x

Annexe D/24 au Doc. NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/24

AMENDEMENTS QU'IL EST PROPOSE D'APPORTER
AUX TEXTES LEGAUX DES CHAPITRES 47 ET 48

(Voir annexe A/5 ci-dessus)

ANNEX D/24

DRAFT AMENDMENTS TO THE LEGAL TEXTS OF CHAPTERS 47 AND 48

(See Annex A/5 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

A. AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

CHAPITRE 47.

N° 47.05. Libellé.

Nouvelle rédaction :

["**47.05** 4705.00 **Pâtes mi-chimiques ou chimico-mécaniques, de bois.**"]

OU

["**47.05** 4705.00 **Pâtes de bois obtenues par la combinaison d'un traitement mécanique et d'un traitement chimique.**"]

CHAPITRE 48.

[Nouvelle Note 1.

Ajouter la nouvelle Note 1 suivante :

"1.- Aux fins du présent Chapitre, et sauf dispositions contraires, le terme *papier* couvre à la fois le carton et le papier, sans égard à leur épaisseur ou à leur poids au m²."

Les Notes 1 à 11 actuelles deviennent respectivement les Notes 2 à 12.

Note 2 (renumérotée 3). Première ligne.

Remplacer "Note 6" par "Note 7".]

Note 4 [(renumérotée 5)].

Nouvelle rédaction :

"4[5].- Au sens du n° 48.02 les termes *papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques* et *papiers et cartons pour cartes ou bandes à perforer, non perforés* s'entendent des papiers et cartons fabriqués [principalement] à partir de pâte blanchie ou à partir de pâte obtenue par un procédé mécanique ou chimico-mécanique [où plus de 50 % en poids de la composition fibreuse totale sont constitués, au moins, d'une des fibres mentionnées,] et qui satisfont à l'une des conditions ci-après :

Pour les papiers ou cartons d'un poids au m² n'excédant pas 150 g :

- a) contenir 10 % ou davantage de fibres obtenues par un procédé mécanique ou chimico-mécanique, et
 - 1) avoir un poids au m² n'excédant pas 80 g, ou
 - 2) être colorés dans la masse
- b) contenir plus de 8 % de cendres, et
 - 1) avoir un poids au m² n'excédant pas 80 g, ou
 - 2) être colorés dans la masse
- c) contenir plus de 3 % de cendres et posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de [80 %] [60 %] ou plus
- d) contenir plus de 3 % mais pas plus de 8 % de cendres, posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) inférieur à [80 %] [60 %] et un indice de résistance à l'éclatement n'excédant pas 2,5 kPa·m²/g
- e) contenir 3 % de cendres ou moins, posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de [80 %] [60 %] ou plus et un indice de résistance à l'éclatement n'excédant pas 2,5 kPa·m²/g.

Pour les papiers ou cartons d'un poids au m² excédant 150 g :

- a) être colorés dans la masse
- b) posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de [80 %] [60 %] ou plus, et
 - 1) une épaisseur n'excédant pas 225 micromètres (microns), ou
 - 2) une épaisseur supérieure à 225 micromètres (microns) mais n'excédant pas 508 micromètres (microns) et une teneur en cendres supérieure à 3 %
- c) posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) inférieur à [80 %] [60 %], une épaisseur n'excédant pas 254 micromètres (microns) et une teneur en cendres supérieure à 8 %.

Le n° 48.02 ne comprend pas, toutefois, les papiers et cartons filtres (y compris les papiers pour sachets de thé), les papiers et cartons feutres [et les papiers et cartons multicouches].”

Note 7 [(renumérotée 8)].

Nouvelle rédaction :

[“7[8].- N'entrent dans les n°s 48.01 et 48.03 à 48.09 que le papier, le carton, l'ouate de cellulose et les nappes de fibres de cellulose présentés sous l'une des formes suivantes :

- a) en bandes ou rouleaux dont la largeur excède 36 cm; ou
- b) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont au moins un côté excède 36 cm et l'autre 15 cm à l'état non plié.”]

OU

[“7[8].- A) N'entrent dans les n°s 48.01 et 48.04 à 48.08 que le papier, le carton, l'ouate de cellulose et les nappes de fibres de cellulose présentés sous l'une des formes suivantes :

- a) en bandes ou rouleaux dont la largeur excède 15 cm; ou
- b) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont au moins un côté excède 36 cm et l'autre 15 cm à l'état non plié.”]

B) N'entrent dans les n°s 48.03 et 48.09 que le papier, le carton, l'ouate de cellulose et les nappes de fibres de cellulose présentés sous l'une des formes suivantes :

- a) en bandes ou rouleaux dont la largeur excède 36 cm; ou
- b) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont au moins un côté excède 36 cm et l'autre 15 cm à l'état non plié.”]

Note de sous-position 3.

Nouvelle rédaction :

“3.- Au sens du n° 4805.11, on entend par *papier mi-chimique pour cannelure* le papier présenté en rouleaux, dont 65 % au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres écrues de bois feuillus obtenues par un procédé mi-chimique, et dont la résistance à la compression mesurée selon la méthode CMT 30 (Corrugated Medium Test avec 30 minutes de conditionnement) excède 1,8 newtons/g/m² pour une humidité relative de 50 %, à une température de 23 °C.”

Nouvelle[s] Note[s] de sous-positions 4 [et 5].

Insérer [la] [les] nouvelle[s] Note[s] des sous-positions 4 [et 5] suivante[s] :

“ [4.- Le n° 4805.12 couvre le papier, en rouleaux, composé principalement de pâte de paille obtenue par un procédé mi-chimique, d'un poids au m² égal ou supérieur à 130 g et dont la résistance à la compression mesurée selon la méthode CMT 30 (Corrugated Medium Test avec 30 minutes de conditionnement) est supérieure à 1,4 newtons/g/m² pour une humidité relative de 50 %, à une température de 23 °C.]

[4] [5].- Les n°s 4805.24 et 4805.25 comprennent le papier et le carton, composés exclusivement ou principalement de pâte de papiers ou de cartons à recycler (déchets et rebuts). Le *Testliner* peut également recevoir une couche de papier en surface qui est teinte ou composée de pâte non recyclée blanchie ou écrue. Ces produits ont un indice d'éclatement Mullen égal ou supérieur à 2 kPa.m²/g.”

Les Notes de sous-positions 4 et 5 actuelles deviennent respectivement les Notes de sous-positions [5 et 6] [6 et 7].

Note 5 de sous-position actuelle.

Remplacer "4810.21" par "4810.22".

N° 48.02. Libellé.

Nouvelle rédaction :

“48.02 Papiers et cartons, non couchés ni enduits, des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques et papiers et cartons pour cartes ou bandes à perforer, non perforés, en rouleaux ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire, de tout format, autres que les papiers des n°s 48.01 ou 48.03; papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers et cartons à la main).”

N°s 4802.5 à 4802.60.

Nouvelle rédaction :

“ - Autres papiers et cartons, sans fibres obtenues par un procédé mécanique ou chimico-mécanique ou dont 10% au plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par de telles fibres :

4802.54 -- D'un poids au m² inférieur à 40 g

4802.55 -- D'un poids au m² de 40 g ou plus mais n'excédant pas 150 g, en rouleaux

4802.56 -- D'un poids au m² de 40 g ou plus mais n'excédant pas 150 g, en feuilles dont un côté n'excède pas [420] [435] mm et l'autre n'excède pas 297 mm à l'état non plié

4802.57 -- Autres, d'un poids au m² de 40 g ou plus mais n'excédant pas 150 g

4802.58 -- D'un poids au m² excédant 150 g

Annexe D/24 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

- Autres papiers et cartons, dont plus de 10 % en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique ou chimico-mécanique :

4802.61 -- En rouleaux

4802.62 -- En feuilles dont un côté n'excède pas [420] [435] mm et l'autre n'excède pas 297 mm à l'état non plié

4802.69 -- Autres".

[N° 48.05. Libellé.

Remplacer "**Note 2**" par "**Note 3**".]

N°s 4805.10 à 4805.80.

Nouvelle rédaction :

“ - Papier pour cannelure :

4805.11 -- Papier mi-chimique pour cannelure

[4805.12 -- Cannelure paille]

4805.19 -- Autres

- Testliner (fibres récupérées) :

4805.24 -- D'un poids au m² n'excédant pas 150 g

4805.25 -- D'un poids au m² excédant 150 g

4805.30 - Papier sulfite d'emballage

4805.40 - Papier et carton filtre

4805.50 - Papier et carton feutre, papier et carton laineux

- Autres :

4805.91 -- D'un poids au m² n'excédant pas 150 g

4805.92 -- D'un poids au m² excédant 150 g, mais inférieur à 225 g

4805.93 -- D'un poids au m² égal ou supérieur à 225 g”.

N° 48.10. Libellé et n°s 4810.1 à 4810.2.

Nouvelle rédaction :

“48.10 Papiers et cartons couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques sur une ou sur les deux faces, avec ou sans liants, à l'exclusion de tout autre couchage ou enduction, même coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire, de tout format.

- Papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, sans fibres obtenues par un procédé mécanique ou chimico-mécanique ou dont 10 % au plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par de telles fibres :

4810.13 -- En rouleaux

4810.14 -- En feuilles dont un des côtés n'excède pas [420] [435] mm et dont l'autre côté n'excède pas 297 mm à l'état non plié

4810.19 -- Autres

- Papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, dont plus de 10 % en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique ou chimico-mécanique :”.

N°s 4810.21 et 4810.91.

Remplacer les n°s "4810.21" et "4810.91" par "4810.22" et "4810.92", respectivement.

N° 48.11. Libellé.

Nouvelle rédaction :

“48.11 Papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes des fibres de cellulose, couchés, enduits, imprégnés, recouverts, coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire, de tout format, autres que les produits des types décrits dans les libellés des n°s 48.03, 48.09 ou 48.10.”

N°s 4811.21, 4811.29, 4811.31, 4811.39, 4811.40 et 4823.11.

Remplacer les n°s "4811.21", "4811.29", "4811.31", "4811.39", "4811.40" et "4823.11" par "4811.41", "4811.49", "4811.51", "4811.59", "4811.60" et "4823.12", respectivement.

N°s 4823.5 à 4823.59.

Supprimer ces sous-positions.

°
° °

B. MODIFICATION DES NOTES EXPLICATIVES

CHAPITRE 48.

Page 743. Nouvelle Note explicative de sous-positions.

Ajouter la nouvelle Note explicative de sous-position suivante avant la présente Note explicative de sous-position 4805.40 :

“N° 4805.19

Le n° 4805.19 inclut la cannelure *Wellenstoff*, qui est du papier en rouleaux fabriqué principalement à partir de pâte de papiers ou de cartons à recycler (déchets et rebuts) à laquelle des additifs ont été ajoutés (par exemple, amidon), dont le poids minimum au m² est égal ou supérieur à 100 g et dont la résistance à la compression mesurée selon la méthode CMT 30 (Corrugated Medium Test avec 30 minutes de conditionnement) et supérieure à 1,6 newtons/g/m² pour une humidité relative de 50 % à une température de 23 °C.”

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE

A. AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

CHAPTER 47.

Heading 47.05. Heading text.

Delete and substitute

["**47.05 4705.00 Semi-chemical or chemi-mechanical wood pulp.**"]

OR

["**47.05 4705.00 Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.**"]

CHAPTER 48.

[New Note 1.

Insert the following new Note 1 :

"1.- For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes references to paperboard (irrespective of thickness or weight per m²)."

Renumber the present Notes 1 to 11 as 2 to 12, respectively.

Note 2 (renumbered 3). First line.

Delete "Note 6" and substitute "Note 7".]

Note 4 [(renumbered 5)].

Delete and substitute :

"4[5].- For the purposes of heading No. 48.02, the expressions "paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes" and "non perforated punch-cards and punch tape paper" mean paper and paperboard made [mainly] from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical or chemi-mechanical process [where more than 50 % by weight of the total fibre content consists of at least one of the fibres mentioned,] and satisfying any of the following criteria :

For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m² :

- (a) containing 10 % or more of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, and
 - 1. weighing not more than 80 g/m², or
 - 2. coloured throughout the mass; or
- (b) containing more than 8 % ash, and
 - 1. weighing not more than 80 g/m², or
 - 2. coloured throughout the mass; or
- (c) containing more than 3 % ash and having a brightness of [80 %] [60 %] or more; or
- (d) containing more than 3 % but not more than 8 % ash, having a brightness less than [80 %] [60 %], and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g; or
- (e) containing 3 % ash or less, having a brightness of [80 %] [60 %] or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g.

For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :

- (a) coloured throughout the mass; or
- (b) having a brightness of [80 %] [60 %] or more, and
 - 1. a caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
 - 2. a caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3 %; or
- (c) having a brightness of less than [80 %] [60 %], a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %.

Heading No. 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) [or][,] felt paper or paperboard [or multi-ply paper or paperboard].”

Note 7 [(renumbered 8)].

Delete and substitute :

["7[8].- Headings Nos. 48.01 and 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :

- (a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
- (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.”]

OR

["7[8].- (A) Headings Nos. 48.01 and 48.04 to 48.08 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :

- (a) in strips or rolls of a width exceeding 15 cm; or
- (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.

(B) Headings Nos. 48.03 and 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :

- (a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
- (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.”]

Subheading Note 3.

Delete and substitute :

“3.- For the purposes of subheading No. 4805.11, “semi-chemical fluting paper” means paper, in rolls, of which not less than 65 % by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fibres obtained by a semi-chemical pulping process, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23 °C.”

New Subheading Note[s] 4 [and 5].

Insert the following new Subheading Note[s] 4 [and 5] :

“ [4.- Subheading No. 4805.12 covers paper, in rolls, made mainly of straw pulp obtained by a semi-chemical process, weighing 130 g/m² or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23 °C.]

[4] [5].- Subheadings Nos. 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2 kPa.m²/g.”

Renumber present Subheading Notes 4 and 5 as [5 and 6] [6 and 7], respectively.

Present Subheading Note 5.

Delete "4810.21" and substitute "4810.22".

Heading 48.02. Heading text.

Delete and substitute :

“48.02 Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non perforated punch-cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.”

Subheadings 4802.5 to 4802.60.

Delete and substitute :

“ - Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres :

4802.54 -- Weighing less than 40 g/m²

4802.55 -- Weighing 40 g/m² or more but not more than 150 g/m², in rolls

4802.56 -- Weighing 40 g/m² or more but not more than 150 g/m², in sheets with one side not exceeding [420] [435] mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state

4802.57 -- Other, weighing 40 g/m² or more but not more than 150 g/m²

4802.58 -- Weighing more than 150 g/m²

- Other paper and paperboard, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process :

4802.61 -- In rolls

4802.62 -- In sheets with one side not exceeding [420] [435] mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state

4802.69 -- Other".

[Heading 48.05. Heading text.

Delete "**Note 2**" and substitute "**Note 3**".]

Subheadings 4805.10 to 4805.80.

Delete and substitute :

“ - Fluting paper :

4805.11 -- Semi-chemical fluting paper

[4805.12 -- Straw fluting paper]

4805.19 -- Other

- Testliner (recycled liner board) :

4805.24 -- Weighing 150 g/m² or less

4805.25 -- Weighing more than 150 g/m²

4805.30 - Sulphite wrapping paper

4805.40 - Filter paper and paperboard

4805.50 - Felt paper and paperboard

- Other :

4805.91 -- Weighing 150 g/m² or less

4805.92 -- Weighing more than 150 g/m² but less than 225 g/m²

4805.93 -- Weighing 225 g/m² or more”.

Heading 48.10. Heading text and subheadings 4810.1 to 4810.2.

Delete and substitute :

“48.10 Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.

- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres :

4810.13 -- In rolls

4810.14 -- In sheets with one side not exceeding [420] [435] mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state

4810.19 -- Other

- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process :”.

Subheadings 4810.21 and 4810.91.

Delete code numbers "4810.21" and "4810.91" and substitute "4810.22" and "4810.92", respectively.

Heading 48.11. Heading text.

Delete and substitute :

“48.11 Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading No. 48.03, 48.09 or 48.10.”

Subheadings 4811.21, 4811.29, 4811.31, 4811.39, 4811.40 and 4823.11.

Delete code numbers "4811.21", "4811.29", "4811.31", "4811.39", "4811.40" and "4823.11" and substitute "4811.41", "4811.49", "4811.51", "4811.59", "4811.60" and "4823.12", respectively.

Subheadings 4823.5 to 4823.59.

Delete these subheadings.

o o o

B. AMENDMENT TO THE EXPLANATORY NOTES

CHAPTER 48.

Page 743. New Subheading Explanatory Note.

Insert the following new Subheading Explanatory Note before the existing Subheading Explanatory Note 4805.40 :

“Subheading 4805.19

Subheading 4805.19 includes "Wellenstoff fluting paper (recycled medium)", being paper in rolls made mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard, with additives (e.g. starch), weighing at least 100 g/m², and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.6 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23 °C.”

x

x x

(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/25

AMENDEMENTS QU'IL EST PROPOSE D'APPORTER À LA NOMENCLATURE
EN CE QUI CONCERNE LA SPECIALISATION DANS LE SH DES PRODUITS

FABRIQUES A LA MAIN

(Voir annexe C/2 ci-dessus)

ANNEX D/25

DRAFT AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE CONCERNING SEPARATE
IDENTIFICATION OF HAND-MADE PRODUCTS IN THE HS

(See Annex C/2 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16

AMENDEMENTS A APPORTER À LA NOMENCLATURE

[CHAPITRE 42.

Nouveaux n°s 4201.10 et 4201.90.

Insérer les nouveaux n°s 4201.10 et 4201.90 suivants :

"4201.10 - Fabriqués à la main

4201.90 - Autres".

N°s 4202.21 et 4202.22.

Nouvelle rédaction :

"4202.23 -- A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni,
fabriqués à la main

4202.24 -- A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni,
autrement que fabriqués à la main

4202.25 -- A surface extérieure en feuilles de matières plastiques ou en matières textiles".

CHAPITRE 44.

Nouveaux n°s 4419.10 et 4419.90.

Insérer les nouveaux n°s 4419.10 et 4419.90 suivants :

"4419.10 - Fabriqués à la main

4419.90 - Autres".

N° 4420.10.

Nouvelle rédaction :

" - Statuettes et autres objets d'ornement, en bois :

4420.11 -- Fabriqués à la main

4420.19 -- Autres".

ARTICLE 16 PROCEDURE

AMENDMENTS TO THE NOMENCLATURE

[CHAPTER 42.

New subheadings 4201.10 and 4201.90.

Insert the following new subheadings 4201.10 and 4201.90 :

“4201.10 - Hand-made

4201.90 - Other”.

Subheadings 4202.21 and 4202.22.

Delete and substitute :

“4202.23 -- With outer surface of leather, of [bonded (composition)] leather or of patent leather, hand-made

4202.24 -- With outer surface of leather, of [bonded (composition)] leather or of patent leather, other than hand-made

4202.25 -- With outer surface of plastic sheeting or of textile materials”.

CHAPTER 44.

New subheadings 4419.10 and 4419.90.

Insert the following new subheadings 4419.10 and 4419.90 :

“4419.10 - Hand-made

4419.90 - Other”.

Subheading 4420.10.

Delete and substitute :

“ - Statuettes and other ornaments, of wood :

4420.11 -- Hand-made

4420.19 -- Other”.

CHAPITRE 46.

N° 4602.10.

Nouvelle rédaction :

" - En matières végétales :

4602.11 -- Fabriqués à la main

4602.19 -- Autres".

CHAPITRE 67.

N° 6702.90.

Nouvelle rédaction :

" - En autres matières :

6702.91 -- Fabriqués à la main

6702.99 -- Autres".

CHAPITRE 69.

Nouveaux n°s 6912.10 et 6912.90.

Insérer les nouveaux n°s 6912.10 et 6912.90 suivants :

"6912.10 - Fabriqués à la main

6912.90 - Autres".

N° 6913.90.

Nouvelle rédaction :

" - Autres :

6913.91 -- Fabriqués à la main

6913.99 -- Autres".

CHAPTER 46.

Subheading 4602.10.

Delete and substitute :

“ - Of vegetable materials :

4602.11 -- Hand-made

4602.19 -- Other”.

CHAPTER 67.

Subheading 6702.90.

Delete and substitute :

“ - Of other materials :

6702.91 -- Hand-made

6702.99 -- Other”.

CHAPTER 69.

New subheadings 6912.10 and 6912.90.

Insert the following new subheadings 6912.10 and 6912.90 :

“6912.10 - Hand-made

6912.90 - Other”.

Subheading 6913.90.

Delete and substitute :

“ - Other :

6913.91 -- Hand-made

6913.99 -- Other”.

CHAPITRE 71.

N°s 7113.11 et 7113.19.

Nouvelle rédaction :

- " - En métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux :
- 7113.12 -- En argent, même revêtu, plaqué ou doublé d'autres métaux précieux, fabriqués à la main
- 7113.13 -- En argent, même revêtu, plaqué ou doublé d'autres métaux précieux, autres
- 7113.17 -- En autres métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux, fabriqués à la main
- 7113.18 -- En autres métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux, autres".

N°s 7114.11 et 7114.19.

Nouvelle rédaction :

- " - En métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux :
- 7114.12 -- En argent, même revêtu, plaqué ou doublé d'autres métaux précieux, fabriqués à la main
- 7114.13 -- En argent, même revêtu, plaqué ou doublé d'autres métaux précieux, autres
- 7114.17 -- En autres métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux, fabriqués à la main
- 7114.18 -- En autres métaux précieux, même revêtus, plaqués ou doublés de métaux précieux, autres".

CHAPITRE 94.

N° 9401.50.

Nouvelle rédaction :

- " - Sièges en rotin, en osier, en bambou ou en matières similaires :
- 9401.51 -- Fabriqués à la main
- 9401.59 -- Autres".

CHAPTER 71.

Subheadings 7113.11 and 7113.19.

Delete and substitute :

" - Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :

7113.12 -- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal, hand-made

7113.13 -- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal, other

7113.17 -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal,
hand- made

7113.18 -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal,
other".

Subheadings 7114.11 and 7114.19.

Delete and substitute :

" - Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :

7114.12 -- Of silver, whether of not plated or clad with other precious metal, hand-made

7114.13 -- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal, other

7114.17 -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal,
hand-made

7114.18 -- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal,
other".

CHAPTER 94.

Subheading 9401.50.

Delete and substitute :

" - Seats of cane, osier, bamboo or similar materials :

9401.51 -- Hand-made

9401.59 -- Other".

Annexe D/25 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

N° 9403.80.

Nouvelle rédaction :

" - Meubles en autres matières, y compris le rotin, l'osier, le bambou ou les matières similaires :

9403.81 -- Fabriqués à la main

9403.89 -- Autres".

CHAPITRE 95.

N° 9502.10.

Nouvelle rédaction :

" - Poupées, même habillées :

9502.11-- Fabriquées à la main

9502.19 -- Autres".

Sous-position 9503.4.

Nouvelle rédaction :

" - Jouets représentant des animaux ou des créatures non humaines :

9503.42 -- Rembourrés, fabriqués à la main

9503.43 -- Rembourrés, autrement que fabriqués à la main

9503.47 -- Autres, fabriqués à la main

9503.48 -- Autres".

N° 9505.10.

Nouvelle rédaction :

" - Articles pour fêtes de Noël :

9505.11 -- Fabriqués à la main

9505.19 -- Autres".

D/25/4.

Subheading 9403.80.

Delete and substitute :

“ - Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials :

9403.81 -- Hand-made

9403.89 -- Other”.

CHAPTER 95.

Subheading 9502.10.

Delete and substitute :

“ - Dolls, whether or not dressed :

9502.11 -- Hand-made

9502.19 -- Other”.

Subheading 9503.4.

Delete and substitute :

“ - Toys representing animals or human creatures :

9503.42 -- Stuffed, hand-made

9503.43 -- Stuffed, other than hand-made

9503.47 -- Other, hand-made

9503.48 -- Other”.

Subheading 9505.10.

Delete and substitute :

“ - Articles for Christmas festivities :

9505.11 -- Hand-made

9505.19 -- Other”.

Annexe D/25 au doc. NR0045B2
(SCR/19/mars 99)

CHAPITRE 96.

Nouveaux n°s 9602.10 et 9602.90.

Insérer les nouveaux n°s 9602.10 et 9602.90 suivants :

"9602.10 - Fabriqués à la main

9602.90 - Autres"].

x
x x

CHAPTER 96.

New subheadings 9602.10 and 9602.90.

Insert the following new subheadings 9602.10 and 9602.90 :

“9602.10 - Hand-made

9602.90 - Other”].

x

x

x

Annexe D/26 au NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/March 99)

ANNEXE D/26

AMENDEMENTS EVENTUELS AU N° 9009.12

(Voir annexe A/23 ci-dessus)

ANNEX D/26

POSSIBLE AMENDMENTS TO SUBHEADING 9009.12

(See Annex A/23 above)

PROCEDURE DE L'ARTICLE 16
AMENDEMENT DE LA NOMENCLATURE

[Chapitre 90.

N° 9009.12.

Nouvelle rédaction :

- "9009.13 -- Fonctionnant par reproduction de l'image de l'original, sur la copie au moyen d'un support intermédiaire (procédé indirect), ne pouvant assurer que la fonction d'appareil de photocopie
- 9009.14 -- Fonctionnant par reproduction de l'image de l'original, sur la copie au moyen d'un support intermédiaire (procédé indirect), combinant les fonctions d'un appareil de photocopie en même temps que celles des appareils ci-après : imprimante, télécopieur, scanner"].

x

x x

ARTICLE 16 PROCEDURE
AMENDMENT TO THE NOMENCLATURE

[CHAPTER 90.

Subheading 9009.12.

Delete and substitute :

- "9009.13 -- Operating by reproducing the original image via an intermediate onto the copy (indirect process), presenting the copier function only
- 9009.14 -- Operating by reproducing the original image via an intermediate onto the copy (indirect process), presenting the copier function combined with one or more than one of the following functions : printer, fax, scanner"].

x

x x

ANNEX E
ANNEXE

LIST OF PARTICIPANTS
LISTE DES PARTICIPANTS

CHAIRMAN OF THE HARMONIZED SYSTEM REVIEW SUB-COMMITTEE/ PRESIDENT DU SOUS-COMITE DE REVISION DU SYSTEME HARMONISE	:	Mr. P.J. McLESTER, Director, Tariff Classification and International Nomenclature
VICE-CHAIRMAN/VICE-PRESIDENT	:	M. J. VAN KERKHOVEN Premier Attaché des Finances
Bangladesh	:	Mr. A.H. Manzoor MANNAN
Belgium/Belgique	:	M. J. VAN KERKHOVEN M. R. E. DESSEYN
Brazil/Brésil	:	M. A. LEITE RIBEIRO, M. H. S. CHAVES
Bulgaria/Bulgarie	:	Mme DICHOVSKA ROUMIANA
Canada	:	Mr. S. PUNDYK
China/Chine	:	Mr. F. GU
Congo (Democratic Rep. of)/ (Rép. démocratique du)	:	Mme M. C. MILONDO-MUKADI
Egypt/Egypte	:	Mr. G. I. ABA EL FELUH
Fiji/Fidji	:	Mr. V. RAIKUNA

Annexe E au Doc. NR0045B2
Annex to
(SCR/19/mars 99)
(RSC/19/Mars 99)

France	:	Mme L. MALYSKA, M. Y. COTON
Japan/Japon	:	Mr. T. SHINOZAKI, Mr. C. SATO
Macao	:	Mr. O.C.K. TAM
Madagascar	:	M. R. RAKOTONDRAZAKA
Malaysia/Malaisie	:	Mr. K. ISMAIL
Morocco/Maroc	:	M. M. BELARBI
Netherlands/Pays-Bas	:	Mr. C.E. DE JONG
Norway/Norvège	:	Mr. S.O. GRØNLIE
Pakistan	:	Mr. A. SHAHID
Poland/Pologne	:	Mrs. A. SZYMKIEWICZ
Romania/Roumanie	:	Mr. A. BEREZINTU
Russia (Fed. of)/Russie (Féd. de)	:	Ms. G. KOCHIKIAN, Mr. Y. MELNIKOV
Saudi Arabia/Arabie Saoudite	:	Mr. A. ALMUGHERAH, Mr. A. ALTURKE
Slovakia/Slovaquie	:	Ms K. PIRSELOVA, Mr. J. TUPY

- South Africa/Afrique du Sud : Mr. G. W. BUSBY,
Mr. J. A. DE JAGER
- Switzerland/Suisse : M. E. WYNIGER
- Thailand/Thaïlande : Mr. V. RATTANAWONGNARA
- Turkey/Turquie : Mme R. ERDAYANDI
- United Kingdom/Royaume-Uni : Mr. F. VAREY
- United States/Etats-Unis : Mr. R. HELLER,
Mr. C. HALASZ,
Mr. R. E. MALL,
Mr. M. LARIA
- Yemen/Yémen : Mr. A. ZORKOT
- European Community (EC)/
Communauté européenne (CE) : M. A. ALARCON CAÑONES,
M. B. SCHMIDT
- International Trade Center (ITC)
(UNCTAD/WTO)/Centre du
commerce international (CCI)
(CNUCED/OMC) : Mme M.-M. SALA

SECRETARIAT

Tariff and Trade Affairs Directorate/
Direction des questions tarifaires et commerciales

Director/Directeur

Mr. H. KAPPLER

Deputy Director/Directeur adjoint

Mr. T. NAGASE

(SCR/19/mars 99)

(RSC/19/Mars 99)

Senior Technical officer (Supervisor)/
Administrateur technique principal (cadre)

Mr. L. FORNSÄTER

Technical Officers/Administrateurs techniques

M. G. BORSU
Mr. L. CALLAGHAN
Mr. A. GLEMMING
Mr. N. GOONEWARDENA
M. J. JOHANNES
Mr. S. KOÇAS
Mr. G. VESSAH
Mr. I. WIND

Technical Attachés/Attachés techniques

M. Y. BABA
Mr. K. OMOTO
Mr. P. LIU

Consultant

Mr. N. SASIDHARAN

Interpreters/Interprètes

Mr. L. BELLAGAMBA
M. G. GILLOT
Mme P. MANIN
